

LEVITIQUE

1 Ane Jehova a nga loene Moïse, a kobô nye mfa'a nda éndelé ya bisulan, na, **2** Kobô'ô bone be Israël, a jô be na, éyoñ môt éziñe ya be mia a ve Jehova jôme ya nkañan, mi aye ve jôme jenane ya nkañan éte é so'o biyem, mfa'a ya mbam binyaka a mfa'a ya mbam mimtômba.

3 Nge jôme ya nkañan é ne mvean b'adi'i nduan w'aso mfa'a ya mbam binyaka, jôm a ye ve éte j'aye bo nnôm a to nyôl mvoé ne selem ! a ye ve je mbé si nda éndelé ya bisulan, nde ta a ye nyoñ mme'etan asu Jehova. **4** Nde a ye beté wo wé nlô tite ya mvean b'adi'i nduan ôte ; nalé ate j'aye nyoñeban ajô dé é bo metuna'a ajô dé. **5** Wôna a ye wôé nnôm ényaka ate asu Jehova : a bone be Aaron, beprêtre, b'aye liti metyi, a miam metyi mete mbôma'ane autel yôp a ne mbé si nda éndelé ya bisulan. **6** Wôna a ye tun ékôp tite ya mvean b'adi'i nduan éte, a ba je afuse dé. **7** Nde bone be Aaron prêtre b'aye futi nduan autel yôp, a ta'a nja'a nduane yôp ; **8** a bone be Aaron, beprêtre, b'aye ta' afus, a nlô, a avoñ, nja'a yôp é bô nduan é ne autel yôp : **9** ve a ye sôpe miñya ba binam a mendim. Wôna prêtre a ye di'i je ése autel yôp, é bo mvean b'adi'i nduan, mvean b'abo a nduan, ô to mbamba menyum be Jehova.

10 Nge jôme jé ya nkañan j'aso mbam, mfa'a ya mintômba, nge mfa'a ya bikela, mfa'a ya bo mvean b'adi'i nduan ; jôm a ye ve éte j'aye bo nnôm a to nyôle mvoé ne selem ! **11** A ye wôé je mfa'a autel ya nord asu Jehova : a bone be Aaron, beprêtre , b'aye miam metyi ya été mbôma'ane autel yôp. **12** Wôna a ye ba je afuse dé, a nlô a avoñe ya été ; a prêtre a ye ta'a bie nja'a yôp é bo é bo nduan é ne autel yôp : **13** ve a ye sope miñya ba binam a mendim. Wôna prêtre a ye ve je ése, a di'i je autel yôp : é ne mvean b'adi'i nduan, mvean b'abo a nduan, ô to mbamba menyum be Jehova.

14 Nge jôme jé ya nkañane Jehova é ne mvean ya anon b'adi'i nduan, éyoñ éte jôm a ve j'aye so mfa'a ya bezum, nge mfa'a ya biyele bi ôbeñ. **15** Nde prêtre a ye ke je autel, a bo'o je nlô a té wô, a di'i je autel, yôp ; a metyi me ya été m'aye laneban mfa'a autel wua ; **16** wôna a ye vaa émandak a mvine ya été, a wua je mfôm autel mfa'a jôp d'atôô, vôme ya asup e né : **17** nde a ye nyape a bili je mefap, ve a ye bo te kandé je ne wôk ! Wôna prêtre a ye di'i je autel yôp, mfa'a ya nja'a é bô nduane yôp : é ne mveane b'adi'i nduan, mvean b'abo a nduan, ô to mbamba menyum be Jehova.

2 Eyoñ môt éziñ a ve jôme ya nkañan be Jehova é to mvean avut, jôme ya nkañan a ve été j'aye bo nte'an avut ; a ye sôé je mbone yôp, a futi fe encens été yôp : 2 wôna a ye zu je be bone be Aaron beprêtre ; nde te nnye a ye nyoñe dôé dé ya nte'an avute ya été vôm ate, a ngap mbone ya été, a encens ase ya été. Wôna prêtre a ye di'i je autel yôp é to jôme ya ôsimesane ya été, mvean b'abo a nduan, ô to mbamba menyum be Jehova : 3 a jôm j'abuk mfa'a ya mvean avut été j'aye bo jôm Aaron ba bo be fam bé : mimveane ya Jehova b'abo a nduan, jôm éte nje j'adañ étyi.

4 Eyoñ w'aye ve jôme ya nkañan é ne mveane avut é nto mbubane di, jôm éte j'aye bo biwôlé bi ne te mvusan, bi nya nté'an avut mbunda'ane a mbon, nge akekep biwôlé e ne te mvusan e to ñwo'ane mbon. 5 Nge jôme jôé ya nkañan é ne mvean avute ya ésua b'abupe je biôm , wôna j'aye bo nte'an avut a ne te mvusane, mbunda'ane a mbon. 6 W'aye kandé je bifus, a sôé je mbone yôp : nje é ne mveane avut. 7 Nge jôme jôé ya nkañan é ne mvean avute ya ésua b'ayañe je biôm, j'aye boban a nte'an avut fufulu a mbon. 8 Nde w'aye zu mvean avut ô ne mboan a biôm bite be Jehova : w'aye ve'ebane be prêtre, nnye ate a ye ke'e wô mfa'a ya autel. 9 Nde prêtre a ye to'é jôme ya ôsimesane mfa'a ya mvean avut ôte, a di'i je autel yôp, é ne mvean b'abo a nduan, ô to mbamba menyum be Jehova. 10 A jôm j'aye buk mfa'a ya mvean avut ôte j'aye bo jôm Aaron ba be bo be fam bé : mimveane ya Jehova b'abo a nduan , jôm été nje j'adañ étyi.

11 Te ke mvean avut éziñ mi aye ve wô Jehova, w'aye boban a jôm j'avusu fembé nduan ; amu mi aye bo te d'i'i jôm j'avusu fembé nduan, nge wôé, bi bo mvean b'abo a nduan be Jehova. 12 Mi aye ve bie be Jehova ane jôme ya nkañane ya mbômbô bibuma : ve bi aye bo te kui autel yôp ane jôme ya mbamba menyum. 13 Jôme ya nkañane ése é to mveane wôé ya avut, w'aye ve nje nku ; nalé fe w'aye bo te kañese na, nku ya élate ya Zambe wôé w'aye jemban mfa'a ya mvean avute wôé : biôm biôé ya nkañan bise, w'aye fe ve nku.

14 Nge w'ave mvean avute ya mbômô bibuma be Jehova, mvean avut ya mbômô bibuma ôte, ñwô w'aye ve fôn é nto bibuma, é to fe mbubane ya nduan, ntya'ane fôn ya mfefé bibuma. 15 W'aye fe ve wô mbon, a bôé encens été yôp : ô ne mvean avut. 16 Wona prêtre a ye di'i jôme ya ôsimsane ya été nduan , é to ngap ntya'ane fôn éziñe ya été, a ngap mbon éziñe ya été, a fulan encens ase ya été : é ne mvean b'abo a nduan be Jehova.

3 Nge jôme jé ya nkañan é ne ntyi'ane mimveane ya bo mvo'é ; nge a ye ve jôme ya mbam binyaka, to nnôm to nga, a ye ve je asu Jéhova é to nyôl mvo'é ne selem ! 2 Nde a ye beté wo wé nlô jôme jé ya nkañan éte, a wôé je mbé si nda éndelé ya bisulan : a bone be Aaron beprêtre b'aye miam metyi mbôma'ane autel yôp. 3 Mfa'a ya ntyi'ane mimveane ya bo mvo'é ôte, a ye ve

mvean b'abo a nduan be Jehova, ô to na, avoñ e yale miñya, a avoñ ese e ba'a miñya, 4 a mimbañ mi ôtam mi baé, a avoñ ese e ba'a été, nde é ne fefel étem abum, a ndalebôbô é bete ése'e yôp, a fulane mimbañe mi ôtam, mbie bite a ye vaa. 5 Wôna bone be Aaron b'aye di'i bie autel yôp mfa'a mvean b'adi'i nduan yôp, ñwô ô bete nja'a é ne nduane yôp : jôm éte é ne mvean b'abo a nduan, ô to mbamba menyum be Jehova.

6 Nge jôme jé ya nkañan mfa'a ya ntyi'ane ya bo mvo'é be Jehova j'aso mbam bekabat ; to nnôm to nga, a ye ve je é to nyôle mvo'é ne selem ! 7 Nge a ve mon ntômba mfa'a ya jôme jé ya nkañan, wôna a ye ve nye asu Jehova ; nde a ye beté wo wé nlô jôme jé ya nkañan éte, a wôé je asu nda éndelé ya bisulan : a bone be Aaron b'aye miam metyi ya été mbôma'ane autel yôp. 9 Mfa'a ntyi'ane mimveane ya bo mvo'é ôte, a ye ve mvean b'abo a nduan be Jehova, ô to na, ; avoñe ya été, ngume njem é ne avoñ ôse, ñwô ôte a ye dii vôm w'alat a nka'a ; a avoñ e yale miñya, a avoñ ese e ba'a miñya, 10 a mimbañe mi ôtam mibaé, a avoñ e ba'a été, nde é ne fefel étem abum, a ndalebôbô é bete ése'e yôp, a fulane mimbañe mi ôtam, mbie bite a ye vaa. 11 Wôna prêtre a ye di'i bie autel yôp : jôm éte é ne bidi ya mvean b'abo a nduan be Jehova.

12 Nge jôme jé ya nkañan, é ne ékela, wôna a ye ve je asu Jehova : 13 nde a ye beté je wo wé nlô, a wôé je asu nda éndelé ya bisulan ; a bone be Aaron b'aye miam metyi ya été mbôma'ane autel yôp. 14 Jôme jé ya nkañan j'aye so été, é to na, avoñ e yale miñya, a avoñ ese e ba'a miñya, 15 a mimbañe mi ôtam mibaé, a avoñ e ba'a été, nde e ne fefel ntem abum, a ndaelbôbô é bete ése'e yôp, a fulane mimbañe mi ôtam, mbie bite a ye vaa. 16 Wôna prêtre a ye di'i bie autel yôp : jôm éte é ne biôm ya mvean b'abo a nduan, mfa'a ya bo mbamba menyum ; avoñ ese e ne jôme Jehova. 17 Jame dina d'aye bo atiñe ya nnôm éto miaé mienan mise mfa'a ya menda menan mese, na, mi aue bo te di to avoñ to metyi.

4 Ane Jehova a nga kobô Moïse, a jô na, 2 Kobô'ô bone be Israël na, Nge môt éziñ a ye bo abé amu ndiman, zen éziñe ya mam Jehova a nga ve atiñe na, m'aye ke boban, a bo jam éziñe ya été : 3 nge prêtre a ne ñwo'an mbon a ye bo abé ya zu mekua be bôt, wôna a va'a Jehova mfa'a ya abé dé a nga bo, étoñ nnôm ényaka é to nyôle mvo'é ne selem, é bo mvean amu abé. 4 A ye zu nnôm ényaka ate mbé si nda éndelé ya bisulan asu Jehova ; wôna, a ye beté wo wé nlô nnôm ényaka ate, a wôé nnôm ényaka ate asu Jehova. 5 Nalé prêtre a ne ñwo'an mbon a ye nyoñe metyi me nnôm ényaka ate, a ke me nda éndelé ya bisulan : 6 wôna prêtre ate a ye dup ônyu metyi, a miam metyi mete memiame zañbwa asu Jehova, asu ya beta éndelé a tyele zañ nda Zambe. 7 Nde fe prêtre a ye futi metyi me éziñ minla'a mi autel ya ôzeze'e encens asu Jehova, nyô a ne nda éndelé ya bisulan été ; wôna a ye sôé metyi mese ya nnôm ényaka ate tin autel mivean b'adi'i nduan, nyô a ne mbé si nda éndelé ya bisulan. 8 A ye vaa avoñ ése ya nnôm ényaka a ne mvean

amu abé ; avoñ e yale miñya, a avoñ ese e ba'a miñya, 9 a mimbañe mi ôtam mibaé, a avoñ e ba'a été, nde e ne fefele étem abum, a ndalebôbô é bete ése'e yôp, a fulane mimbañe mi ôtam, mbie bite a ye vaa, 10 avale fe ane b'ava'a avoñe ya nnôm ényaka a ne ntyi'ane mimveane ya bo mvo'é : wôna prêtre a ye di'i bie autel mimvean b'adi'i nduane yôp. 11 Nde ékôpe ya nnôme ényaka ate, a miñsône mise ya été, a fulane fe nlô, a binam, a miñya, a mebi, 12 ngum nnôm ényaka ôte, ñwô a ye be'e , a kôlô minkañ, a ke wô atan vôm ane mfuban, vôm be wô'ô sôé asup, vôm ate w'aye di'iban.

13 Nge ngum nsamba ôse ya Israël w'akop, a jam ete e solô mise me bôte ya ésulan, a be boya jam éziñe ya mam Jehova a nga tiñeti na, m'aye ke boban, a be nto mekua ; 14 éyoñ b'aye yem abé vôm be nga kop, wôna ngum ésulan w'aye ve etoñ nnôm ényaka é bo mvean amu abé, a ke je asu nda éndelé ya bisulan. 15 Nde bemvendé ya nsamba b'aye beté mo map nlô ya nnôm ényaka ate asu Jehova ; a b'aye wôé nnôm ényaka ate asu Jehova. 16 Nalé prêtre a ne ñwô'an mbon a ye ke metyi me nnôm ényaka ate nda éndelé ya bisulan : 17 wôna prêtre ate a ye dup ônyu metyi, a miamé me miamane zañbwa asu Jehova, asu ya beta éndelé a tyele nda. 18 Nde fe a ye futi metyi me éziñ minla'a ma autel a ne asu Jehova, nnye a ne nda éndelé ya bisulan été ; wôna a ye sôé metyi mese tin autel ya mimvean b'adi'i nduan, nyô a ne mbé si nda éndelé ya bisulan. 19 A ye vaa avoñ ese ya été, a di'i de autel yôp. 20 Aval ete nde a ye bo nnôm ényaka ate ; aval ane a nga bo nnôm ényaka ya mvean amu abé, aval ete fe a ye bo nyô ; nalé prêtre a ye bo metuna'a ajô dap, a b'aye jamban. 21 A ye be'e nnôm ényaka ate, a kôlô minkañ, a ke nye atan, a di'i nye aval ane a nga di'i nnôm ényaka ya ôsu : a ne mvean amu abé mfa'a ya ngum ésulan.

22 Eyoñ njôô a bo abé, a bo jam éziñe ya mam mese Jehova Zambe wé a nga tiñeti na, m'aye ke boban , amu ndiman, a bi étom ; 23 nge b'aye liti nye abé dé, vôm a nga bo, wôna a ye zu ékela mfa'a ya jôme jé ya nkañan, é to nnôm a ne nyôl mvo'é ne selem ! 24 Wôna a ye beté wo wé nlô ékela éte, a wôé je vôm be wô'ô tyi'i mveane b'adi'i nduan asu Jehova : é ne mvean amu abé. 25 Nde prêtre a ye nyoñe metyi ya mvean amu abé ôte ônyu, a futi mie minla'a mi autel mimvean b'adi'i nduan ; wôna a ye sôé metyi ya été tin autel mimvean b'adi'i nduan. 26 A ye di'i avoñ ese ya été autel yôp, avale fe ane avoñe ya ntyi'iane mimveane ya bo mvo'é ; nalé prêtre a ye bo metuna'a ajô dé mfa'a ya abé dé, wôna a ye jamban.

27 Nge môêt éziñ ya zesé bôt a bo abé amu ndiman, vôme a bo jame éziñe ya mam Jehova a nga tiñeti na, m'aye ke boban , a bi étom ; 28 nge b'aye liti nya abé dé, di a nga bo, wôna a ye zu a ékela mfa'a ya jôme jé ya nkañan, é to ngal a ne nyôle mvo'é ne selem, mfa'a ya di a nga bo. 29 Wôna a ye beté wo wé nlô mvean amu abé ôte, a wôé mvean amu abé ôte vôm be wô'ô tyi'i mvean b'adi'i nduan. 30 Nde prêtre a ye nyoñe metyi ya été ônyu, a futi mie minla'a mi autel mivean b'adi'i nduan ; wôna a ye sôé metyi mese ya été tin autel. 31 A ye vaa avoñ ese ya été, avale fe ane b'avaa avoñe ya ntyi'ane mimveane ya bo mvo'é ; a prêtre a ye di'i de autel yôp é bo

mbambaenyum be Jehova ; nalé prêtre a ya bo metuna'a ajô dé, wôna aye jamban.

32 Nge a zu mon ntômba a bo jôme jé a nkañan mfa'a mvean amu abé, a ye zu nye a to ngal ane nyôle mvo'é ne selem ! 33 Wôna a ye beté wo wé nlô mvean amu abé ôte, a wôé nye a bo amu abé vôm be wô'ô tyi'i mvean b'adi'i nduan. 34 Nde prêtre a ye nyoñe metyi ya mvean amu abé ôte ônyu, a futi me minla'a mi autel mimvean b'adi'i nduan ; wôna a ye sôé metyi mese ya été tin autel. 35 A ye vaa avoñ ese ya été, avale fe ane b'ava'a avoñe ya mone ntômba mfa'a ya ntyi'ane mimveane ya bo mvo'é ; a prêtre a ye di'i bie autel yôp, bi bete mimveane ya Jehova b'abo a nduane yôp ; nalé prêtre a ye bo metuna'a ajô dé mfa'a ya abé dé a nga bo, wôna a ye jamban.

5 Nge môť éziñ a bo abé, vôm a wô'ô tyiñ j'ave atiñe ya kuli mam, a to fe ngaa, ja'an a nga yen nge yem, nge a bo te kuli jam été, wôna a ye be'e étome jé. 2 Nge na, nge môť éziñ a nambe jôm éziñ é ne te mfuban, ja'ane jôm éte é ne mbim ntit é ne te mfuban, nge mbime éyem é ne te mfuban, nge mbim ya biôm bi anyi'itan bi ne te mfuban, a jam e te e solô be nye, nnye fe a bo te mfuban, wôna a ye bo mekua. 3 Nge na, nge a nambe jôm ya be môť é ne te mfuban, zen ése é ne te mfuban môť a ne te mfuban a bili ,a jam été e solô be nye ; éyoñ a yemeya de, éyoñ éte a ye bo mekua. 4 Nge na, nge môť éziñ a kobô njem, a kane ngana a biyaé bié mfa'a ya bo abé, nge mfa'a ya bo mvaé, éfia ése môť a ya kobô njem, a kane je ngana, a jam éte é solô be nye ; éyoñ a yemeya de, éyoñ éte a ye bo mekua jame da ya mam mete. 5 A ye bo na, éyoñ a ye nyoñe mekua ya jame da ya mam mete, a ye meme jam ete vôm a nga bo abé ; 6 wôna a ye zu mveane wé amu nkoban be Jehova mfa'a ya abé dé a nga bo, ô to na, ngale kabat a so mbam, mon ntômba nge ékela, a bo mvean amu abé ; nalé prêtre a ye bo metuna'a ajô dé mfa'a ya abé a nga dé.

7 Nge akume dé d'abo te yian mfa'a ya mon ntômba, éyoñ éte a ye zu ve Jehova mveane wé amu nkoban mfa'a ya jam vôm a nga bo abé, bezum bebaé , nge biyele bi ôbeñ bibaé ; jia mfa'a ya mvean amu abé, a ji vok mfa'a ya mvean b'adi'i nduan. 8 A ye zu bie be prêtre, nnye ate a ye taté ve ji é ne jôme ya mvean amu abé a bo'o je nlô a té je tyiñ, ve a ye bo te mane kandé je ne wok ! 9 nde a ya miam ngap éziñ ya metyi ya mvean amu abé ôte fefel autel ; wôna metyi m'abuk m'aye leneban tin autel : jôm éte é ne mvean amu abé. 10 Wôna a ye ve ji baa é bo mvean b'adi'i nduan, aval ane atiñ e né ; mfa'a ya abé dé a nga bo, wôna a ye jamban.

11 Ve nge akume dé d'abo te yian mfa'a ya bezum bebaé, nge biyele bi ôbeñ bibaé, éyoñ éte a ye zu jôme ya nkañan mfa'a ya jam vôm a nga bo abé, mengap awômô ya nkoé nte'an avut, a ye ve ngape jia é bo mvean amu abé : a ye bo te ve je mbon, nge futi encens été yôp ; amu jôm éte é ne mvean amu abé. 12 Nde a ye ke je be prêtre, a prêtre ate a ye nyoñe doé dé été, e bo jôme ya ôsimesane ya été, a di'i de autel yôp, mimveane ya Jehova b'abo a nduane yôp : jôm éte é ne

mvean amu abé. 13 Nalé prêtre a ye bo metuna'a ajô dé mfa'a ya abé dé a nga bo jam éziñe ya mam mete, wôna a ye jamban ; a jôm j'abuk j'aye bo jôme prêtre, aval fe ane mvean avut.

14 Ane Jehova a nga kobô Moïse, a jô na, 15 Nge môêt éziñ a kop, a bo abé amu ndiman, mfa'a ya biôm bi Jehova bi ne étyi ; éyoñ été a ye zu mveane wé amu nkoban be Jehova, ô to na, nnôm ntômba a so mbam a to nyôle mvo'é ne selem ! aval ane w'ave'e tañ argent bisicle, aval ane sicle ya nda Zambe a né, mfa'a ya bo mvean amu nkoban : 16 wôna a ye ya'ane jam a nga kop mfa'a ya jôm é ne étyi, a kô'ôlane ja ngape jia ya mengap metane ya été, a ve je prêtre ; nalé prêtre a ye bo metuna'a ajô dé a nnôm ntômba ya mvean amu nkoban, wôna a ye jamban.

17 Nge môêt éziñ a bo abé, a bo jam éziñe ya mam Jehova a nga tiñeti na, m'aye ke boban ; ja'an a nji yem, ve a nto mekua, a ye fe be'e étome jé. 18 Nde a ye zu nnôm ntômba be prêtre a to nyôle mvo'é ne selem a so'o mbam, aval ane w'aye ve'e tañ, mfa'a ya bo mvean amu nkoban ; nalé prêtre a ye bo metuna'a ajô dé mfa'a ya jam a nga kop a ndiman, a te ke yem, wôna a ye jamban. 19 Jôm éte é ne mvean amu nkoban : a ne fo'o mekua mise me Jehova.

NB 1° non concordance entre Bible en Bulu et en Français : vv 1 à 7 du chap 6 en bulu = 20 à 26 du Chap. 5 en Français . Nécessité de trouver la version correspondante

6 Ane Jehova a nga kobô Moïse, a jô na, 2 Nge môêt éziñ a bo abé, a kop mfa'a ya Jehova, a bo môêt ba nye be to medu'an jam ya tañ a naane be nye, nge jam ya nkuan, nge jam ya ñwôlan akum, nge jam ya a nga kpwe'ele môêt ba nye be to, 3 nge some jôm é nga dimi, a bo medu'an été, a kan ngana ya yemete éfia ya miñsos ; zen éziñ ya mam mete mese môêt a wô'ô bo, a bo abé été ; 4 wôna a ye bo na, nge a boya abé , a nyoñe mekua, a ye bulan jôm a nga wôlé a ngu, nge jôm a nga nyoñ a ékpwe'ele, nge tañ be nga naane be nye, nge jôm é mbe ndiman a nga som, 5 nge jame ése a nga kane de ngana ya medu'an ; a ye bulane jôm éte ése, a beté fe abet ngape tañe ya été yôp : a ye ve jôm éte be môêt a ne je, môse ya b'ayene nye mekua. 6 Nde a ye zu mveane wé amu nkoban be Jehova, ô to na, nnôm ntômba a so mbam a to nyôle mvo'é ne selem, aval ane w'ave nye tañ, a bo mvean amu nkoban, a zu nye be prêtre : 7 nalé prêtre a ye bo metuna'a ajô dé asu Jehova ; wôna a ye jamban mfa'a ya jam ese a bo vôm a nyoñ mekua.

8 (**chapître 6 : bible en françaisT.O.M.**) Ane Jehova a nga kobô Moïse, a jô na, 9 Jô'ô Aaron ba be bone bé na, Dina nde e ne atiñe ya mvean b'adi'i nduan, e ne na : mvean b'adi'i nduan w'aye bômbô di autel yôp ngum alu akekui mam me tyé ; a b'aye ba'ale nduane ya autel é yôñ été yôp. 10 Wôna prêtre a ye jaé ngômesane jé é ne ndombo, a jaé fe bikuba bi ndombo bié bi latane nyô ; wôna a ye biet asup, di nduan e maneya di'i mvean b'adi'i nduan autel yôp, a futi de fefel autel. 11 Nde a ye vaa mengômesane mé, a jaé mengômesane mefe, a be'e asup ete, a kôlô minkañ, a ke atan vôm a ne mfuban. 12 B'aye ba'ale nduan é ne autel yôp é yôñôk, é bo te dim ; a prêtre a ye di'i nja'a été yôp metyé mese : a ye ta'a mvean b'adi'i nduan été yôp, a di'i

avoñe mimveane ya bo mvo' é été yôp. 13 B'aye ba'ale nduan é yôñ autel yôp melu mese ; j'aye bo te dim.

14 Dina fe e ne atiñe ya mvean avut, e ne na : bone be Aaron b'aye ve wô asu jehova, asu autel. 15 Nde a ye nyoñe doé dé été, mfa'a ya nte'an avute ya mvean avut ôte, a mfa'a ya mbone ya été, a encens ase a ne mvean avut été yôp, a di'i de autel yôp be Jehova e bo jôme ya mbamba menyum, é to jôme ya ôsimesane ya été. 16 Nde Aaron ba be bo fam bé b'aye di jôm j'abu' été : j'aye diban vôm a ne étyi, te fulan a jôm j'avusu fembé ; b'aye di je nseñ nda éndelé ya bisulan. 17 B'aye bo te bupe je fufulu a jôm j'avusu fembé. Me veyá je é bo ngape jape ya mimveane miam b'abo a nduan ; j'adañ étyi, aval ane mvean amu abé, avale fe ane mvean amu nkoban. 18 Fam ése é ne mfa'a ya bone be Aaron j'aye di je, é bo ngape jé nnôm éto miaé mienan mise, é so'o mimveane ya Jehova b'abo a nduan : môť ase a nambe bie a ye bo étyi.

19 Ane Jehova a nga kobô Moïse, a jô na, 20 Jina nje é ne jôme ya nkañan Aaron ba be bone bé b'aye ve, ji b'aye ve Jehova môs a ye wo'oban mbon, é ne na : mengap awômô ya nkoé nté'an avut, a ye ve ngape jia é bo mvean avute ya melu mese, étune jia ya été mam me tyé, étun évo'o ya été mam me ngô'é. 21 Jôm éte j'aye kômban ésua b'abupe je bidi fufulu a mbon ; éyoñ mbon ô maneya nyin été, w'aye zu je : w'aye ve mvean avut ôte ô to bifus bi ne mimbubane nalé, ô bo mbamba menyum be Jehova. 22 Nde prêtre a ne ñwô'an mbon a ye tabe éjiane jé, a so'o be bo be fam bé, nnye a ye ve jôm éte : j'aye di'iban nduan ése be Jehova amu atiñe ya nnôm éto. 23 Mvean avut ôse prêtre a ve, w'aye di'iban nduan ôse : w'aye bo te diban.

24 Ane Jehova a nga kobô Moïse, a jô na, 25 Kobô' Aaron ba be bone bé na, Dina nde e ne atiñe ya mvean amu abé, e ne na, vôm b'awôé mvean b'adi'i nduan, vôm ate fe b'aye wôé mvean amu abé asu Jehova : w'adañ étyi. 26 Prêtre a ve wô amu abé, nnye fe a di wô : w'aye diban vôm a ne étyi, nseñe ya nda éndelé ya bisulan. 27 Jôm ése j'aye nambe minsône ya été j'aye bo étyi ; nalé fe éyoñ metyi ya été m'aye miamban ngômesan éziñ, w'aye sôp jôm é mbe mmiaman éte vôm a ne étyi. 28 Ve vi'e étek ñvie b'ayame je vi a ye bôéban, a nge b'ayame je nlônga mvot été, w'aye tu'a séban, a b'aye su'usu wô a mendim. 29 Fam ése mfa'a ya beprêtre j'aye di wô ; w'adañ étyi. 30 Te ke mvean amu abé, ñwô b'ake metyi ya été nda éndelé ya bisulan été a bo metuna'a vôm a ne étyi, w'aye diban : w'aye di'iban a nduan.

7 Dina nde e ne atiñe ya mvean amu nkoban : w'adañ étyi. 2 Vôm b'awôé mvean b'adi'i nduan, vôm ate fe b'aye b'aye wôé mvean amu nkoban ; wôna a ye miam metyi ya été mbôma'ane autel yôp. 3 Nde a ye ve avoñ ese ya été : njem é ne avoñ, a avoñ d'ayale miñya, 4 a mimbañe mi ôtam mibaé, a avoñ e b'a'a été, nde e ne fefele étem abum, a ndalebôbô é bete ése'e yôp, a fulane fe mimbañ mi ôtam, mbie a ye vaa ; 5 wôna prêtre a ye di'i bie autel yôp bi bo

mvean b'abo a nduan be Jehova : ô ne mvean amu nkoban. 6 Fam ése é ne mfa'a ya beprêtre j'aye di wô : w'aye diban vôm a ne étyi : w'adañ étyi. 7 Aval ane mvean amu abé ô né, aval te fe mvean amu nkoban ô né ; mibaane mi ne ve atiñe da : prêtre a bo mie metuna'a, nnye a ya nyoñe mie. 8 Nalé fe prêtre a ve mvean b'adi'i nduan ya môť éziñ, prêtre ate a ye nyoñ ékôpe ya mvean b'adi'i nduan ôte a nga ve , é bo ngap mfa'a wé émien. 9 Nalé fe mvean avut ôse ô ne mbubane di, a jôm ése é ne nkôman ésua b'ayañe je bidi, a ésua b'bupe je bidi, j'aye bo jôme prêtre a nga ve je. 10 Mvean avut ôse, wu ô ne mfula'ane a mbon, nge nkôt , ñwô bo be fam be Aaron bese b'aye nyoñ, avale da aval ane di avok.

11 Dina nde e ne atiñe ya ntyi'ane mimveane ya bo mvo'é, ñwô môť a ye ve Jehova. 12 Nge a ve wô mfa'a ya ve akéva, wôna a ye ve ntyi'ane ya mvean akéva, a fulane fe biwôlé bi ne te mvusan bi to mbunda'ane a mbon, a akekep biwôlé e ne te mvusane to ñwô'an mbon, a benya biwôlé be ne mbunda'ane a mbon, mbôane ya nte'an avut, mbon ô maneya nyi'in été. 13 Biwôlé bi fembé é ne mvusan bi aye bo été éyoñ a ye ve jôme jé, a fulane fe ntyi'ane mimveane ya bo mvô'é mfa'a ya ve akéva. 14 Jôme ya nkañane ése, a ye ve éwôlé jia ya été é bo mvean ya mbetan be Jehova ; nje j'aye bo jôm prêtre a miam metyi ya mimveane ya bo mvo'é.

15 Minsône ya ntyi'ane mimveane ya bo mvo'é mfa'a ya ve akéva mi aye diban môs a ve jôme jé ya nkañan ; a ye bo te bu'u jôm ya été akekui mam me tyé. 16 Ve nge ntyi'ane ya jôme jé ya nkañan ô ne mfa'a ya atiñ a nga tiñeti, nge jôm a ve ane nlem w'anye'e, wôna j'aye diban môs a ve ntyi'ane wé ôte ; a jôm j'abu'u été j'aye diban tyé kpwa ya valé : 17 ve jôm j'aye beta buk mfa'a minsône ya ntyi'ane ôte akekui môse lale nje j'aye di'iban nduan. 18 Nge minsôn mi éziñe ya ntyi'ane mimveane mié ya bo mvo'é mi aye diban môse lale, mbôan ôte w'aye bo te nyoñeban, nalé fe mvean ôte w'aye bo te lañebane be nyô a ve wô : w'aye viane bo mbia jôm, a nlem w'aye di wô w'aye be'e abé dé.

19 Nalé fe minsôn mi anambe jôm é ne te mfuban mi aye bo te diban ; mi aye di'iban a nduan. Mfa'a ya minsôn, nyô ase a ne mfuban a ye di mie : 20 ve nleme w'adi minsône ya ntyi'ane mimveane ya bo mvo'é, mmie mi ne jôm Jehova, môť ate a bili fe mvin mfa'a wé, nleme ôte w'aye tyi'iban zañe ya be bôte bé. 21 Nalé fe éyoñ môť éziñ a ye nambe jôm éziñ é ne te mfuban, to mvine ya môť, to tit é ne te mfuban, a beta di minsône ya ntyi'ane mimveane ya bo mvo'é, mie mi ne jôm Jehova, nlem ôte w'aye tyi'iban zañe ya be bôte bé.

22 Ane Jehova a nga kobô Moise, a jô na, 23 Kobô'ô bone be Israël, a jô na, Te diane avoñ, to di ya nnôm ényaka, nge ntômba, nga ékela. 24 Avoñe ya jôme j'awu ntui, a avoñe ya mbili ze, e ne ngule ya bo bisaé bife bise ; ve mi aye bo te e ve'ele di de. 25 Amu bôte bese môť a di avoñe ya tit, nyô bôt b'ave jôme ya été é bo mvean b'abo a nduan be Jehova, nlem ôbien w'adi de w'aye tyi'iban zañe ya be bôte bé. 26 Nalé fe mi aye bo te di mtyi avale éziñ, to ma ya ônon, to ma ya tit, menda menan mese. 27 Môť ase a di metyi, to môť ate a ne za, nlem ôte w'aye tyi'iban zañe

ya be bôte bé.

28 Ane Jehova a nga kobô Moïse, a jô na, 29 Kobô'ô bone be Israël, a jô na, nyô a ve ntyi'iane mimveane mié ya bo mvo'é be Jehova, a ye zu jôme jé ya nkañan éte be Jehova é so'o ntyi'iane mimveane mié ya bo mvo'é : 30 mo mé mebien m'aye zu mimveane ya Jehova b'abo a nduan ; a ye zu avoñ a fulane fe ôngôn, nde te b'aye ndeñele ôngôn ô bo mveane ya ndeñelan asu Jehova. 31 Nde prêtre a ye di'i avoñ autel yôp ; ve ôngôn vi aye bo jôme Aaron ba be bo be fam bé. 32 Mi aye ve prêtre énam abé ya mbo nnôm mfa'a ya bo mveane ya mbetan, é so'o mintyi'iane mimveane mienan ya bo mvo'é. 33 Nyô ya be bone be Aaron a ve metyi ya mimveane ya bo mvo'é, a avoñ, nye a ye nyoñ énam abé ya mbo nnôm mfa'a ya ngape jé. 34 Amu me nyoñeya ôngôn b'andéñele a énam abé b'abete be bone be Israël, bi so'o mintyi'ane mimveane miape ya bo mvo'é, a me veyá bie Aaron prêtre ba be bo be fam bé bi bo ngape jap nnôm éto, bi so'o be bone be Israël.

35 Ngape mbon b'awo'o ya Aaron le, a ngap mbon b'awo'o ya be bo be fam bé fe le, é so'o mimveane ya Jehova b'abo a nduan, môs a nga liti be be bo Jehova ésaé éto prêtre ; 36 mme mete Jehova a nga tiñeti na, be ve be, me so'o be bone be Israël, môs a nga wo'o be mbon. Ngage jape le nnôm éto miaé miap mise.

37 Atiñe ya mvean b'adi'i nduan nde le, a di ya mvean avut, a di ya mvean amu abé, a di ya mvean amu nkoban, a di ya telé jôm étyi be Zambe, a di ya ntyi'iane mimveane ya bo mvo'é ; 38 mme Jehova a nga tiñeti Moïse nkôle Sinäi, môs a nga jô bone be Israël na, be ve Jehova biôme biape ya nkañan, mfa'a fé ya Sinäi.

8 Ane Jehova a nga kobô Moïse , a jô na, 2 Nyoñe' Aaron ba be bo be fam bé, a mengômesan, a mbon b'awo'o, a nnôm ényaka ya mvean amu abé, a beyôm mintômba bebaé, a ékôkô fembé é ne te mvusan ; 3 wôna ô sula'an ngum nsamba ôse mbé si nda éndelé ya bisulan. 4 Ane Moïse a nga bo ane Jehova a nga jô nye ; a ngum nsamba ô nga sulan mbé si nda éndelé ya bisulan. 5 Ane Moïse a nga jô ngume nsamba na, Jam Jehova a nga tiñeti na , e boba'an, nde di.

6 Ane Moïse a nga zu Aaron ba be bone bé, a wo'o be mendim. 7 Ane a nga jale nye éwoman, a tiñeti nye ases angeteñ, a jalé fe nye ézingi, a jalé fe nye éphod, a tiñeti fe nye ban ya éphod, é ne ntiñan atyeñ, a yemete nye nye a je. 8 Ane a nga jalé nye ébuta'a tôé : a futi Urim be Thummim ébuta'a tôé éte éte. 9 Ane a nga beté nye ôzomezom ntôm nlô ; a beme éfase ya or, nje é ne couronne ya étyi, ôzomezom ntôm ôte , mfa'a ya ôsu ; aval ane Jehova a nga tiñeti Moïse.

10 Ane Moïse a nga nyoñ mbon b'awo'o, a wo'o wô tabernacle a biôm bise bi mbe éte, a tune bie. 11 Ane a nga miame wô autel yôp memiame zañbwa, a wo'o wô autel a biôm bise ya éte, a wo'o fe wô ésôba'a a éteba'a ya éte, mfa'a ya tune bie. 12 Ane a nga sôé mbon b'awo'o nlô

Aaron, a wo'o nye mfa'a ya tune nye. 13 Ane Moïse a nga zu fe bo be fam be Aaron, a jalé be biwoman, a tiñeti be mesese mengeteñ, a diñe fe be mintôm bindelé, aval ane Jehova a nga tiñeti Moïse.

14 Ane a nga zu nnôm ényaka ya mvean amu abé : ane Aaron ba be bone bé be nga beté mo map nlô nnôm ényaka ya mvean amu abé ate. 15 Ane a nga wôé nye ; nde Moïse a nga nyoñe metyi, a kañe me minla'a mi autel mbôma'ane yôp a ônyu, a bo autel mfuban, a sôé fe metyi mete tin autel , a tune nye, mfa'a ya bo nye metuna'a. 16 Ane a nga nyoñ avoñ ese e nga yale miñya, a ndalebôbô ya ések, a mimbañe mi ôtam mibaé, a avoñe ya été ; ane Moïse a nga di'i bie autel yôp. 17 Ve nnôm ényaka, a ékôp, a minsôn, a mebi ya été, mbie a nga vaa minkañ, a di'i bie atan a nduan ; aval ane Jehova a nga tiñeti Moïse.

18 Ane a nga liti nnôm ntômba ya mvean b'adi'i nduan : ane Aaron ba be bone bé be nga beté mo map nlô nnôm ntômba ate. 19 Ane a nga wôé nye ; nde Moïse a nga miam metyi mbôma'ane autel yôp. 20 Ane a nga ba nnôm ntômba ate afuse dé ; a Moïse a nga di'i nlô, a afus , a avoñ. 21 Nde a nga sôp minya ba binam a mendim ; ane Moïse a nga di'i ngum nnôm ntômba ôte autel yôp : ô mbe mvean b'adi'i nduane ya bo mbamba menyum : ô mbe mvean b'abo a nduan be Jehova ; aval ane Jehova a nga tiñeti Moïse.

22 Ane a nga liti nnôm ntômba mbok, nnôm ntômba b'atelé étyi be Zambe : ane Aaron ba bone be be nga beté mo map nlô ya nnôm ntômba ate. 23 Ane a nga wôé nye ; nde Moïse a nga nyoñ metyi ya été, a kañe me Aaron alo ya mbo nnôm aku'u ya yôp, a nnôme ônyu ya mbo nnome wé, a nnôm ônyu abo dé ya mbo nnôm. 24 Ane a nga zu fe bone be Aaron ; ane Moïse a nga kañe metyi me éziñ melo map ya mbonnôm, meku'u ya yôp, a mfa'a beyôm be anyu mo map ya mbo nnôm, ane Moïse a nga miame fe metyi mete mbôma'ane aytel yôp. 25 Ane a nga nyoñ avoñ, a njem é ne avoñ, a avoñ ese e yale miñya , a ndalebôbô ya ések, a mimbañe mi ôtam mibaé, a avoñe ya été, a énam abé ya mbo nnôm : 26 wôna a nga nyoñ éwôlé é ne te mvusane jia mfa' ékôkô ya fembé é ne te mvusan, é to asu Jehova, a nyoñe fe éwôlé ya fembé é ne ñwo'an mbone jia, a ôkekep éwôlé via, a beté bie avoñe yôp, a énam abé ya mbo nnôme yôp : 27 ane a nga futi bise mo me Aaron yôp, a mo me bone bé yôp, be ndeñele'e bie bi bo mvean ya ndeñelan asu Jehova. 28 Ane Moïse a nga beta vaa bie mo map, a di'i bie autel yôp mveane b'adi'i nduane yôp : bi nga to jôm b'atelé étyi be Zambe mfa'a ya bo mbamba menyum : jôm éte é mbe mvean b'abo a nduan be Jehova. 29 Ane Moïse a nga nyoñ ôngôn, a ndeñele vie ô bo mveane ya ndeñelan asu Jehova : ngape Moïse ya nnôm ntômba be nga télé étyi be Zambe le ; aval ane Jehova a nga tiñeti Moïse.

30 Ane Moïse a nga nyoñ mbon éziñe ya b'awo'o, a metyi me éziñ me mbe autel yôp, a miame bie Aaron, a mengômesane mé, a be bone bé, a mengômesane me bone bé ba be be nsamba wua, a tun Aaron, a mengômesane mé, a bone bé, a mengômesane me bone bé ba be be nsamba wua.

31 Ane Moïse a nga jô Aaron ba be bone bé na, Yamane minsôn mbé si nda éndelé ya bisulan : mi di mie vôm ate, a fembé fe é ne ékôkô b'atélé étyi be Zambe été, aval ane me nga tiñeti, na, Aaron ba be bo be fam bé b'aye di bie. 32 Wôna jôme ya minsôn j'abuk, a ji ya fembé, nje w'aye di'i nduan. 33 Nde mi aye bo te kôlô mbé nda éndelé ya bisulan tañe melu zañbwa, akekui melu ya mi ateléban étyi be Zambe m'aye mane bôman : amu a ye télé mia étyi be Zambe tañe melu zañbwa. 34 Aval ane b'ate bo môse wu, nalé Jehova a maneya tiñeti mboan mi aye bo, a bo metuna'a ajô denan. 35 Mi aye tabe mbé si nda éndelé ya bisulan môs ba alu tañe melu zañbwa, ane mi aye bo te wu : amu nalé me nga nyoñ atiñ. 36 Ane Aaron ba be bone bé be nga bo mam mese Jehova a nga tiñeti a Moïse .

9 A nga bo na, môse mwomô, Moïse a nga loen Aaron ba be bone bé, a bemvendé ya Israël ; 2 ane a nga jô Aaron na, Nyoñe' mon ényaka ya mbam mfa'a ya mvean amu abé, a nyoñe fe nnôm ntômba mfa'a mvean b'adi'i nduan, bi to menyôle mvo'é ne selem, a ve asu Jehova. 3 O kobô'ô fe bone be Israël, a jô na, Nyoñan nnôm ékela mfa'a ya mvean amu abé, mi nyoñe fe mon ényaka a mon ntômba, bibaane bi to mbu wua, a menyôl mvo'é ne selem, mfa'a mvean b'adi'i nduan ; 4 nyoñane fe nnôm ényaka a nnôm ntômba mfa' a ya mimveane ya bo mvo'é, ane b'aye tyi'i bie asu Jehova ; nalé fe mvean avut mbunda'ane a mbon : amu den Jehova a ye yené be mia. 5 Ane be nge zu biôm Moïse a nga tiñeti asu nda éndelé ya bisulan : a ngum nsamba ôse ô nga zu bebé, a tebe asu Jehova. 6 Ane Moïse a nga jô na, jam Jehova a nga tiñeti na, mi ayiane bo, nde di : a étôto'o Jehova j'aye yené be mia. 7 Ane Moïse a nga jô Aaron na, Za'a autel bebé, a ve mveane wôé amu abé, a mveane wôé b'adi'i nduan, a bo metuna'a ajô dôé, a ajô bôt ; ô ve fe jôme ya nkañan bôt b'ave, a bo metuna'a ajô dap ; aval ane Jehova a nga tiñeti.

8 Nalé Aaron a nga zu autel bebé, a wôé mon ényaka ya mvean amu abé, nye a mbe mfa'a ya ajô dé. 9 Ane bone be Aaron be nga liti nye metyi ; ane a nga dup ônyu metyi, a kañe me minla'a mi autel, a sôé fe metyi mete tin autel : 10 ve avoñ, a mimbañe mi ôtam, a ndalebôbô é so' ése'e ya mvean amu abé, mbie bite a nga di'i autel yôp ; aval ane Jehova a nga tiñeti Moïse. 11 Ane a nga vaa minsôn a ékôp mfa'a ya minkan a di'i bie atan a nduan.

12 Ane a nga wôé fe mvean b'adi'i nduan ; ane bone be Aaron be nga kee nye metyi , nde a nga miame me mbôma'ane autel yôp. 13 Be nga kee fe nye mvean b'adi'i nduan, ôfuse vivia ôfuse vivia, a nlô : ane a nga di'i bie autel yôp. 14 Ane a nga sôpe fe miñya ba binam, a di'i bie mvean b'adi'i nduan yôp autel yôp.

15 Ane a nga liti jôme ya nkañan bôt be nga ve, a nyoñ ékela ya mvean amu abé, nje é mbe mfa'a ya ajô bôt, a wôé je, a ve je étome ya abé, aval ane ji ya ôsu. 16 Ane a nga liti fe mvean b'adi'i nduan, a ve wô aval ane njôane ô né. 17 Ane a nga liti fe mvean avut, a jalé wo doé ya

été, a di'i de autel yôp, jôm éfe le, te lañ mveane ya mam me tyé b'adi'i nduan.

18 Ane a nga wôé fe nnôm ényaka a nnôm ntômba, bi to ntyi'ane mimveane ya bo mvo'é, ñwô' ô mbe mfa'a ya ajô bôt : ane bon be Aaron be nga kee nye metyi, mme mete a nga miam mbôma'ane autel yôp, 19 a mfa' avoñe ya nnôm ényaka a di ya nnôm ntômba, a njem é ne avoñ, a jôm é yale miñya, a mimbañe mi ôtam, a ndalebôbô ya ések : 20 ane be nga beté mevoñ angône yôp, ane a nga di'i avoñ été autel yôp : 21 nde Aaron a nga ndeñele angôn a éname ya mbo nnôm mfa'a mvean ya ndenelan (**ndeñelan.....T.O.M.**) asu Jehova : aval ane Moïse a nga tiñeti.

22 Ane Aaron a nga bete mo mé yôp mfa'a ya bôt, a botane be ; ane a nga sis mfa' a nga ke ve mvean amu abé, a mvean b'adi'i nduan, a mimveane ya bo mvo'é. 23 Ane Moïse ba Aaron be nga nyin nda éndelé ya bisulan été, a beta kui atan, a botane bôt : ane étôto'o Jehova é nga yené be bôte bese. 24 Ane nduan é nga kui, é so' asu be Jehova, a di'i mvean b'adi'i nduan a avoñ autel yôp : éyoñ bôte bese be nga yene jam ete, be nga bete metyiñe yôp a ku si bebubutu.

10 Ane Nadab ba Abihu, bone be Aaron, be nga nyoñ mô't ase ésua encens jé, a futi nduan été, a bôé fe encens été yôp, a ve avale nduan afe asu Jehova, di a nji tiñeti be. 2 Ane nduan é nga kui, éso' asu be Jehova, a di'i be, be ve wu asu Jehova. 3 Eyoñ éte Moïse a nga jô Aaron na, Jam Jehova a nga kobô, nde ete di, vôm a n ga jô na, M'aye tuneban be ba b'azu me bebé, a m'aye wum mise me bôt mese. Ane Aaron a nga tabe évô. 4 Ane Moïse a nga loene Mischaël ba Eltsaphan, bone be Usiel ésa mongô Aaron, a jô be na, Za'ane bebé, mi be'e bobenyoñ vôm be ne asu nda Zambe, a vaa be minkan. 5 Nalé be nga zu bebé, a be'e bi biwomane biap été a vaa be minkan, aval ane Moïse a nga jô. 6 Ane Moïse a nga jô Aaron, a jô fe Eléazar ba Ithamar bone bé na, te kulan ési ya minlô mienan, nge nyape mengômesane menan ; ndemben mi bo te wu, nye fe a bo te yaa ngume nsamba ôse : ve bobenyoñ, nda bôt Israël ése, mbe be yik ndi'an Jehova a kôbaneya. 7 Nalé fe mi aye bo te kôlô mbé nda éndelé ya bisulan, mi za wu ; amu mbone ya Jehova b'awo'o, ô ne be mia. Ane be nga bo aval ane njôane Moïse ô nga to.

8 Ane Jehova a nga kobô Aaron, a jô na, 9 Te nyu vin nge binyunyui bi ne ngu, womien, nge bo be fam bôé be ne nsamba wôé, éyoñ mi anyin nda éndelé ya bisulan, ndemben mi bo te wu : jam été d'aye bo mvinda nnôm éto miaé mienan mise : 10 nde fe mi aye kandé zañe mam me ne étyi, a zañe mam me ne te mfuban a mam me ne mfuban ; 11 nde te mi aye ye'ele bone be Israël memvinda mese Jehova a nga kobô be a Moïse.

12 Ane Moïse a nga kobô Aaron, a kobô fe Eléazar ba Ithamar bone bé be nga li'i, na, Nyoñan mvean avut w'abuk mfa'a mimveane ya Jehova b'abo a nduan, a di wô mfôm autel, te jôm j'avusu fembé é to été ; amu w'adañ étyi ; 13 nde mi aye di wô vôm a ne étyi, amu ô ne ngape jôé, a ngape ya bo be fam bôé, mfa'a mimveane ya Jehova b'abo a nduan amu nalé me bili atiñ. 14 Mi

aye di ôngôn b'andênele a énam abé b'abete vôm a ne mfuban, womien, a bo be fam bôé, a bengone bôé ya nsamba wôé : amu bi nga veban na bi bo ngape jôé, a ngape ya bo be fam bôé, bi so'o mintyi'ane mimveane ya bo mvo'é mi bone be Israël. 15 B'aye zu énam abé b'abete a ôngôn b'andênele ba mimveane ya mevoñ b'abo a nduan, a ndênele bie bi bo mveane ya ndeñelan asu Jehova : bi aye bo jôme jôé, a jôme ya bo be fam bôé ya nsamba wôé, ngape jenan nnôme éto ; aval ane Jehova a nga tiñeti.

16 Ane Moïse a nga dañe jeñ ékela ya mvean amu abé, a zu koé na, é to ndi'ane nduan : ane a nga yaa Eléazzar ba Ithamar, bone be Aaron be nga li'i, a jô na, 17 Amu jé mi nga bo te di mveane amu abé vôm ya nda Zambe, amu w'adañ étyi, nalé fe a veyá mia wô na, ô be'e étome ya ngum nsamba, a bo metuna'a ajô dap asu Jehova ? 18 Tama yenan, be nji zu metyi ya été nda Zambe été : mi ate fo'o yiane di wô nda Zambe été , aval ane me nga tiñeti. 19 Ane Aaron a nga kobô Moïse, a jô na, Tame yen, môse wu b'ate mane ve mveane wop amu abé a a mveane wop b'adi'i nduan asu Jehova ; avale mame di ke e maneya kui be ma : nge me to di mvean amu abé den, ye jam été d'ate ye bo mvaé mise me Jehova ? 20 Eyoñ Moïse a nga wô'ô nalé, jam été e nga bo mvaé mise mé.

11 Ane Jehova a nga kobô Moïse ba Aaron, a jô be na, 2 Koba'ane bone be Israël na, Bina bi ne biôm bi vee mi ne ngule ya di bie, mfa'a betite bese be to si nyô. 3 Biôm bise jôm é ne nsalan ébo'os, é to nsalan abo, a bo'otô fe nyalak, mfa'a ya betit, jôm été nje mi ne ngule ya di. 4 Ve jame da, bana mi aye bo te di mfa'a ya ba b'abo'otô nyalak, nge ba be ne nsalan ébo'os : chameau, amu a bo'otô nyalak, ve te nsalan ébo'os, nnye a ne mia te mfuban. 5 Nalé fe nyôk é to mekok, amu j'abo'otô nyalak, ve te nsalan ébo'os, nje fe é ne mia te mfuban. 6 Nalé fe lièvre amu a bô'tô nyalak, ve te nsalan ébo'os, nnye a ne mia te mfuban. 7 Ngôé fe, amu é ne nsalan ébo'os, a nsalan abo, ve te bo'otô nyalak, nje fe é ne mia te mfuban. 8 Mi aye bo te di minsône miap, nalé fe te nambe mimbim miap ; be ne mia te mfuban.

9 Bina mi ne ngule ya di mfa'a ya biôm bise bi to'o mendim été : jôm ése é bili mengap a bibas é to mendim été, a mañ, a asôé, nje éte mi ne ngule ya di. 10 A biôm bise bi ne te bi mengap a bibas, bi ne mañ été , a asôé, mfa'a ya biôm bise bi awulu mendim été, a bôm bise bi vee bi to mendim été, mbie bite bi ne mia mbia be biôm, 11 a bi aye bo fe mia ane mbia jôm ; mi aye bo di minsône miap, a mi aye yene mimbim miap ane mbia jôm. 12 Biôm bise jôm é ne te bi mengap nge bibas é to mendim été, nje é ne mia mbia jôm.

13 Dina nde ma aye yen ane mbia be biôm mfa'a ya anon : ndôé, a ébandôé, a jun , 14 a éfufu ôbam, a nya ôbam avale dé, 15 a éñbwan ése avale dé, 16 a éngutu, a mvômvôt, a élolé mañ, a ôbam avale dé, 17 a akuñ, a nsoñemeto'o, a nduk, 18 a akuñ e be'e bitombo, a ngôkoé,

a ntemémvôé, 19 a bingobingo, a sôsôlôsôé avale dé, a huppe a éndem.

20 Biôm bise bi anyi'itan bi bili mefap bi awulu a mebo menyin bi ne mia mbia jôm. 21 Ve jame da, bina mi ne ngule ya di mfa'a ya biôm bise bi anyi'itan bi bili mefap bi awulu a mebo mese, mbie bi bili binam mebo yôp, mbie bi ayôô bie si nyô ; 22 bili bite mi ne ngule ya di mfa'a ya été : mba'a avale dé, a mbu avale dé, a aselek avale dé, a étandak avale dé. 23 Ve biôm bise bi anyi'itan bi bili mefap, bi bili fe mebo menyin, bi ne mia mbia jôm.

24 Biôm bite mbie mi aye nyoñe bie nsem : bôte bese mỗt a nambe mbime ya été a ye be'e nsem akekui mam me ngô'é ; 25 a bôte bese mỗt a be'e jôm éziñe ya mbime ya été a ye sôpe mengômesane mé a a be'e fe nsem akekui mam me ngô'é. 26 Tit ése é ne nsalan ébo'os, ve é to te nsalan abo, nge te bo'otô nyalak, é ne mia te mfuban : mỗt ase a nambe je a ye be'e nsem. 27 Jôm ése j'awulu mekule yôp, mfa'a ya betite bese b'awulu a mebo menyin, bi ne mia te mfuban : nyô ase a nambe mbime wop a ye be'e nsem akekui mam me ngô'é. 28 A nyô a be'e mbime ya été a ye sôp mengômesane mé, a be'e nsem akekui mam me ngô'é : be ne mia te mfuban.

29 Bina bi ne mia te mfuban mfa'a ya biôm bi anyi'itan a wulu si nyô : kpwañesan, a ndan, a nka'a avale dé, 30 a afaé, a nkôm, a nsoo, a ôngôtô, a jôngô. 31 Bili bi ne bi bi ne mia te mfuban mfa'a ya biôm bise bi anyi'itan : nyô ase a nambe bie, éyoñ bi wuya, a ye be'e nsem akekui mam me ngô'é. 32 A biôm bise , jôm ya été j'aye ku bie yôp, éyoñ bi wuya, jôm éte j'aye bo te mfuban ; ja'ana é ne jôme ya élé, nge ngômesan, nge ékôp, nge nkuta, avale jôme ése é né, b'abo je ésaé éziñ, j'ayiane futubane mendim, wôna j'aye bo te mfuban akekui mam me ngô'é ; éyoñ éte j'aye bo mfuban. 33 Nalé fe vie' éte'ôse, jôm éziñe ya été j'aye ku été, jôm ése é ne été j'aye bo te mfuban, a vie'ôbien mi aye bôé. 34 Bidi bise bi ne été bi ne ngule ya diban, bi mendim m'anambe, bi aye bo te mfuban ; a binyunyui bise bôt be ne ngule ya nyu avale vie'ete bi aye bo fe te mfuban. 35 Jôm ése éfus mbim éziñe ya été j'aye ku je yôp, j'aye bo te mfuban ; to mbuñ, to ntaka'a mfa'a ya meziek, j'aye bôébane bifus : bi nto te mfuban, a bi aye bo mia te mfuban. 36 A kôsa bo nalé, anjeñ e ne ébé vôm mendim m'asulan d'aye bo mfuban : ve jôm j'anambe mbime ya été j'aye bo te mfuban. 37 Nalé fe nge jôm éziñe ya mbime ya été j'aye ku mvoñ b'aye bé yôp, é ne mfuban. 38 Ve nge b'asôé mvoñ éte mendim, a jôm éziñ e ya été j'aye ku été, wôna é nto mia te mfuban.

39 Nge tit éziñ, nyô mi ne ngule ya di, j'aye wu ; nyô a nambe mbime ya été a ye be'e nsem akekui mam me ngô'é. 40 A nyô a di mbime ya été a ye sôpe mengômesane mé, a be'e nsem akekui mam me ngô'é.

41 Jôm ése j'anyi'itan j'awulu si nyô é ne mbia jôm ; j'aye bo te diban. 42 Jôm ése j'awulu abume si, a jôm ése j'awulu a mebo mese, nge jôm ése é ne mebo abui, biôm bi anyi'itan bise bi awulu si nyô, mbie mi aye bo te di ; amu bi ne mbia jôm. 43 Mi aye bo te ve miabebien abé a jôm éziñ j'anyi'itan, nalé fe mi aye bo te ve miabebien nsem a bie, ane mi aye bo te mfuban été. 44

Amu ma me ne Jehova Zambe wônan : ajô te tunane miabebien, a mi bo'an étyi ; amu me ne étyi : nalé fe mi aye bo te ndamane miabebien a avale jôm éziñ j'anyi'itan d'awulu si nyô. 45 Amu me ne Jehova a nga soo mia si ya Égypte, mfa'a ya bo Zambe wônan : ajô te mi aye bo étyi, amu ma me ne étyi.

46 Atiñe ya tit, nde ete le, a di ya ônon, a di ya jôm ése é vee j'awulu mendim été, a di ya jôm ése j'anyi'itan si nyô ; 47 mfa'a ya kandé zañe bi bi ne te mfuban a bi bi ne mfuban, a zañe jôm é vee é ne ngule ya diban ajôm é vee é se ngule ya diban.

12 Ane Jehova a nga kobô Moïse, a jô na, 2 Kobô'ô bone be Israël na, Nge minga a nyoñ abum, a biaé mona fam, ye bo te mfuban tañe melu zañbwa ; a ye bo te mfuban aval ane mvin ya ôkone vié. 3 Môse mwomô nsône ya atyel dé w'aye tyi'iban. 4 Nde minga a ye beta tabe metyi ya ntunane wé été melu mewôm mela a mela ; a ye bo te nambe jôm é ne étyi, nge nyin nda Zambe, akekui melu ya ntunane wé m'aye mane kpwan. 5 ve nge abiaé mon a minga, wôna a ye bo te mfuban tañe sondô ébaé, aval ane éyoñ ya mvine jé ; a ye tabe metyi ya ntunane wé melu mewôm mesaman a mesaman.

6 Eyoñ melu ya ntunane wé m'aye mane kpwan, mfa'a ya mona fam, nge mon a minga, wôna a ye zu mon ntômba a nto ngume mbu mfa'a mvean b'adi'i nduan, a éyel ôbeñ, nge zum , mfa'a ya mvean amu abé, mbé si nda éndelé ya bisulan, be prêtre : 7 nnye ate a ye ve je asu Jehova , a bo metuna'a ajô dé ; wôna a ye tuneban nkuiane ya metyi mé. Atiñe ya minga a biaé , to fam to minga, nde te le. 8 Nge akume dé e ne te yian mfa'a ya mon ntômba , wôna a ye nyoñ bezum bebaé, nge biyel bi ôbeñ bibaé ; jia mfa'a mvean b'adi'i nduan, ji vok mfa'a ya mvean amu abé : nde prêtre a ye bo metuna'a ajô dé, wôna a ye bo mfuban.

13 Ane Jehova a nga kobô Moïse ba Aaron, ajô na, 2 Eyoñ mô't a ye bi mvim mfa'a ya ékôpe nyôle jé, nge ékôba'a, nge ayeñ d'angemban, a jôm éte j'aye bo ébubua ôkone ya zam ékôpe ya nyôle jé, wôna b'aye ke nye be Aaron prêtre, nge be mô'te wua ya be bone bé beprêtre : 3 a prêtre a ye fombô ébubua ôkon éte é ne ékôpe ya nyô : nge mimvot mi ne vôme ya ébubua ôkon éte mi veñesanya bifumulu, a nyôl ya ébubua ôkon éte é nto édok a selan ékôpe ya nyô, wôna é nto ébubua ôkone ya zam ; prêtre a ye fombô nye, a jô na, a ne te te mfuban. 4 Nge ayeñ d'angemban e ne éfumulu mfa'a ya ékôpe nyôle jé , a nyôle ya été é to te bo édok a selan ékôp, a mimvote ya été mi to te veñesane bifumulu, wôna prêtre a ye dipe mô't a ne ébubua ôkon éte nda été tañe melu zañbwa : 5 mô'se zañbwale prêtre a ye fombô nye : a ye bo na, nge mise mé me lô na ébubua ôkon éte é tebeya, a ébubua ôkon éte é nji mialan ékôpe nyô, wôna prêtre a ye beta dipe nye

nda été melu mefe zañbwa : 6 môse zañbwale prêtre a ye beta fombô nye ; a ye bo na, nge ébubua ôkon éte j'aye bo abô, a ébubua ôkon éte é nji mialan ékôpe nyô, wôna prêtre a ye jô na, a nto mfuban : é ne ékôba'a : a ye sôpe mengômesane mé, a bo mfuban. 7 Ve nge ékôba'a éte j'aye nen ékôpe yôp, éyoñ éte a litiya prêtre nyôle jé mfa'a ya ntunan, wôna a ye beta liti prêtre nyôle jé : 8 a prêtre a ye fombô ; a ye bo na, nge ékôba'a é neneya ékôpe yôp, wôna prêtre a ye jô na a ne te mfuban : Zame le.

9 Eyoñ ébubua ôkone ya zam é ne be mô, éyoñ été b'aye ke nye be prêtre ; 10 a ye fombô ; a ye bo na, nge mvim é ne éfumulu é ne ékôpe yôp, nje fe e maneya veñesane mimvot bifumulu, a minsôn mi avé mi nto mvim été, 11 wôna nnôme zame le ékôpe ya nyôle jé, a prêtre a ye jô na a ne te mfuban : a ye bo te dipe nye nda été ; amu a ne te mfuban. 12 Nge zam é maneya kulan ékôpe yôp, a zam été j'ayian ékôpe ésé ya mô a bili ébubua ôkon éte ataté nlô akui mebo, abim ane prêtre a yen ; 13 wôna prêtre a ye fombô ; a ye bo na, nge zam éte é maneya yiane nyôle jé ése, a ye jô na, nyô a bili ébubua ôkon éte a ne mfuban : ése é veñesaneya éfumulu : a nto mfuban. 14 Ve éyoñ minsôn mi avé mi aye yené be nye, a ye bo te mfuban. 15 Prêtre a ye fombô minsôn mi avé mite, a jô na a ne te mfuban : misôn mi avé mite mi ne te mfuban : zame le. 16 Nge na, nge minsôn mite mi avé mi abeta kôñelan, a veñesan éfumulu, wôna a ye ke be prêtre ; 17 prêtre a ye fombô nye ; a ye bo na, nge ébubua ôkon éte é veñesaneya éfumulu, wôna prêtre a ye jô na, nyô a bili ébubua ôkon éte a ne mfuban : a nto mfuban.

18 Eyoñ ékôpe nyô a bili jot, e maneya fe yet, 19 a vôm jot é mbe, mvim é ne éfumulu j'akui, nge ayeñ d'angemban, e to évele ane éfumulu, wôna jôm éte j'aye litibane be prêtre ; 20 prêtre a ye fombô ; a ye bo na, nge ébubua ôkone ya zame le, é maneya kui jot été. 21 Ve nge prêtre a fombô je, a yene na, bifumulu mimvot bi nji bo été, nje fe é nji bo édok a selan ékôp, ve a nto abô ; wôna prêtre a ye dipe nye nda été tañe melu zañbwa : 22 nge j'aye mialan ékôpe yôp, wôna prêtre a ye jo na a ne te mfuban : ébubua ôkone le. 23 Ve nge ayeñ d'angemban d'ali'i vôme wé, te ke mialan, wôna e ne éfele ya jot ; a prêtre a ye jô na a ne mfuban.

24 Nge na, éyoñ minsôn mi bili ndi'ane ya nduan ékôpe yôp, a bivele minsône ya ndi'an ôte bi abo ayeñ d'angemban, évele ane éfumulu, nge éfumulu ; 25 éyoñ éte prêtre a ye fombô je ; a ye bo na, nge mimvot ya ayeñ d'angemban mi veñesaneya bifumulu, a nyôle ya été j'ayené édok a selan ékôp ; zame le, é kuuiya vôm ya ndi'an : wôna prêtre a ye jo na a ne te mfuban : ébubua ôkone ya zame le. 26 Ve nge prêtre a fombô, a yene na, bifumulu mimvot bi nji bo ayeñ d'angemban été, a vôm ate a ne te bo édok a selan ékôp, ve bo abô ; wôna prêtre a ye dipe nye nda été tañe melu zañbwa : 27 môse zañbwale, prêtre a ye fombô nye : nge jôm éte e maneya mialan ékôpe yôp, wôna prêtre a ye jô na a ne te mfuban : ébubua ôkone ya zame le. 28 Nge ayeñ d'angemban d'atabe vôm wé, te mialan ékôpe yôp, ve bo abô ; mvime ya ndi'ane le, a prêtre a ye jô na a ne mfuban ; amu éfele ya ndi'ane le.

29 Eyoñ fam nge minga a bili ébubua ôkon mfa'a ya nlô nge mfa'a ya ze, 30 éyoñ éte prêtre a ye fombô ébubua ôkon éte ; a ye bo na, nge nyôle ya été é ne édok a selan ékôp a mimvot ya été mi nto bivele a aveves, wôna prêtre a ye jô na a ne te mfuban : jôm éte é ne afé, é ne zame ya nlô nge ze. 31 Nge prêtre a fombô ébubua ôkon ya afé, a yene na, nyôle ya été é nji bo édok a selan ékôp, a bimvindi mimvot bi nji bo été, wôna prêtre a ye dipe nyô a bili ébubua ôkone ya afé éte nda été tañe melu zañbwa : 32 môse zañbwale prêtre a ye fombô ébubua ôkon éte ; a ye bo na, nge afé éte é nji nen, a bivele mimvot bi to momo été, a nyôle ya afé te é to te édok a selan ékôp, 33 wôna a ye tyeñeban, ve a ye bo te tyeñ e vôm afé e né ; wôna prêtre a ye beta dipe nyô a bili afé te nda été melu mefe zañbwa : 34 môse zañbwale prêtre a ye fombô afé te ; a ye bo na, nge afé te é nji nen ékôpe yôp, a nyôle ya été é nji bo édok a selan ékôp ; wôna prêtre a ye jô na a ne mfuban : a ye sôpe mengômesane mé, a bo mfuban. 35 Ve nge afé te e maneya nen ékôpe yôp éyoñ a tunebaneya, 36 wôna prêtre a ye fombô nye ; a ye bo na, nge afé te e maneya nen ékôpe yôp, prêtre a ye bo te jeñe bivele mimvot ; a ne te mfuban. 37 Ve nge mise mé me lô na afé te e tebeya, a bivindi mimvot bi maneya kui été ; wôna afé e yeteya, a nto mfuban : a prêtre a ye jô na a ne mfuban.

38 Eyoñ fam nge minga a bili meyeñ m'angemban mfa'a ya ékôpe nyô, me to bifumulu meyeñ m'angemban ; 39 éyoñ éte prêtre a ye fombô ; a ye bo na, nge meyeñ m'angemban ékôpe ya nyôle jap me to te dañe fum, jôm éte é ne mvé, é maneya kui ékôpe yôp ; a ne mfuban.

40 Nge ésile môt é vaseya nye nlô, a nto ayan ; ve ane mfuban. 41 Nalé fe nge ésil é vaseya nye mfa'a étun nlô ya asu, a ne ayan mvom asu ; ve a ne mfuban. 42 Ve nge ébubua ôkon é ne évele ane éfumulu é nto mfa'a ya ayan, nge mfa' ayane ya mvom asu ; jôm éte é ne zam j'akui nye ayan, nge mfa' ayane ya mvom asu. 43 Eyoñ éte prêtre a ye fombô nye ; a ye bo na, nge mvime ya ébubua ôkon ôte é nto évele ane éfumulu mfa' ayane dé, nge mfa' ayane dé ya mvom asu, aval ane zam é wô'ô yené mfa'a ya ékôpe nyô ; 44 môt ate a ne nzezam, a ne te mfuban : prêtre a ye fo'o jô na, a ne te mfuban ; ébubua ôkone te nje é ne nye nlô.

45 Nzezam ô bili ébubua ôkon, mengômesane mé m'aye bo minyaban, a ésile ya nlô wé j'aye bo nkulan, ñwô fe w'aye buti éyaé jé ya yôp, a bo ajô'ô na , Te mfuban, te mfuban. 46 A ye bo te mfuban melu mese ya ébubua ôkon é ne be nye ; a ne te mfuban : a ye tabe étam ; éto jé a tabe j'aye bo atan, sa minkan été.

47 Nalé fe jôme ya ngômesan é bili ébubua ôkone ya zam été, to é ne ngômesane mevule me ntômba, to ngômesane ya ndombo ; 48 to ôkon ôte ô ne mfa'a ya betetele minsinga, nge mfa'a ya mi mi ne betyengane ; jôme ya ndombo nge jôme ya mevule me ntômba ; to é ne mfa'a ya ékôpe tit, nge mfaé'a ya jôm é ne mboan a ékôp ; 49 nge ébubua ôkon éte ô ne nyôl évindi nge évele jôm ya ngômesan été été, nge mfa'a ya ékôp, nge mfa'a ya betetele minsinga, nge mfa'a ya mi mi ne betyengane, nge mfa'a ya jôm éziñ é ne ékôp ; ébubua ôkone ya zame le, j'aye fe litibane be prêtre.

50 Prêtre a ye fombô ébubua ôkon éte, a dipe jôm é bili ébubua ôkon éte nda été tañe melu zañbwa : 51 môse zañbwale a ye fombô ébubua ôkon éte ; nge ébubua ôkon éte é maneya mialane jôme ya ngômesane été été, to mfa'a ya betele minsinga, nga mfa'a ya mi mi ne betyengane nge mfa'a ya ékôp, ésaé ése ékôp j'avolô ; wôna ébubua ôkon éte é ne zam j'adi'ian ; é ne te mfuban. 52 A ye di'i jôme ya ngômesane éte nduan, to betetele minsinga nge mi mi ne betyengane, mfa'a ngômesane ya mevule me ntômba, nge ndombo, nge jôm ése é ne ékôp, vôm ébubua ôkon éte é né : amu é ne zam j'adi'an ; j'aye di'iban nduan.

53 Nge prêtre a ye fombô, a yene na, ébubua ôkon éte é nji mialane jôme ya ngômesane éte été, to mfa'a ya betetele minsinga, nge mfa'a ya mi mi ne betyengane, nge mfa'a ya jôm éziñ é ne ékôp ; 54 éyoñ éte prêtre a ye ve atiñe na, be sôpe jôm é bili ébubua ôkon éte, nde fe a ye dipe je nda été tañ melu mefe zañbwa : 55 a prêtre a ye fombô, éyoñ éte be maneya sôp ébubua ôkon éte ; a ye bo na, nge ébubua ôkon é nji veñesane nyô, a ébubua ôkon éte é nji mialan, é ne te mfuban ; w'aye di'i je nduan : é ne jôm j'adi'an , to ndiane ya été ô ne mfa'a ya été nge atan.

56 Nge prêtre a fombô, a yene na, ébubua ôkon éte é to abô éyoñ be maneya sôpe je, éyoñ éte a ye nyape je mfa'a jôme ya ngômesane éte , nge mfa'a ya ékôp, nge mfa'a ya betetele minsinga, nga mfa'a ya mi mi ne betyengane, 57 nge j'aye beta yené jôme ya ngômesane été été, to mfa'a ya betetele minsinga, nge mfa'a yami ne betyengane, nge mfa'a ya jôm éziñ é ne ékôp, wôna é betaya kui : w'aye di'i jôm é bili ébubua ôkon éte a nduan. 58 Mfa'a ya jôme ya ngômesane éte, to betetele minsinga, to mi mi ne betyengane, to é ne jôm éziñe ya ékôp, nyô w'aye sôp, nge ébubua ôkon é kôlôya bie, éyoñ éte b'aye sôpe je asôpe baa, wôna j'aye bo mfuban.

59 Atiñe ya ébubua ôkone ya zam nde le é to jôme ya ngômesane mevule me ntômba été, to mfa'a ya betetele minsinga, nge mfa'a ya mi mi ne betyengane, nge jôm éziñe ya ékôp, mfa'a ya jô na é nto mfuban, nge mfa'a ya jô na, é ne te mfuban.

14 Ane Jehova a nga kobô Moïse, a jô na, 2 Dina nde d'aye bo atiñe ya nzezam môse ya ntunane wé, b'aye zu wô be prêtre : 3 a prêtre a ye kôlô minkan été a kui atan ; wôna prêtre a ye fombô ; a ye bo na, nge ébubua ôkone ya zam é maneya yet be nzezam, 4 éyoñ éte prêtre a ye jo na, be nyoñe bevevee be anon be ne mimfuban bebaé mfa'a ya nyô a ye tuneban, be nyoñe fe élé cèdre, a évele nsinga, a hysope : 5 nde fe prêtre a ye jo na, be wôé ônon via vie' été' été mendime ya nlôte yôp. 6 Mfa'a ya ônon ô vee, a ye nyoñe vie, a nyoñe fe élé cèdre, a évele nsinga, a hysope, a dupe bie ba be ônon ô vee metyi me ya ônon b'ate wôé mendime ya nlôte yô été : 7 wôna a ye miame nyô a ye tunebane zam memiame zañbwa, a jô na ane mfuban, a suu fe ônon ô vee ô ke éngengeñe fé. 8 Nyô a ye tuneban a ye sôpe mengômesane mé, a tyeñ éstile jé ése, a woban mendim ; nalé a ye bo mfuban : jam éte é maneya, a ye nyine minkan, ve a ye

tabe atan, te nyin nda éndelé jé tañe melu zañbwa. 9 A ye bo na, môse zañbwale, a ye tyeñ éstile ése ya nlô a ze a bivula, a ye sôpe mengômesane mé, a wo'o mendime nyô, nalé a ye bo mfuban.

10 Môse mwomô a ye nyoñe bone beyôm mintômba bebaé be ne menyôl mvo'é ne selem ! a mon ngal ntômba wua a to ngum mbu a to nyôle mvo'é ne selem ! nalé fe mengape awôme ya nkôé nte'an avut, a ye nyoñe mengap mela mfa'a mvean avut, mbunda'ane a mbon, a élaé mbone jia. 11 Nalé prêtre a tune nye a ye télé môt a ye tuneban ate, a biôm bite , asu Jehova, mbé si nda éndelé ya bisulan. 12 Prêtre ate a ye nyoñe fe mon nnôm ntômba wua, a ve nye a bo mvean amu nkoban, a nyoñe fe élaé mbon éte, a ndeñele bie bi bo mveane ya ndeñelan asu Jehova : 13 wôna a ye wôé mon nnôm ntômba ate vôm be wô'ô wôé mvean amu abé a mvean b'adi'i nduan , vôme ya nda Zambe : amu aval ane mvean amu abé ô ne jôme prêtre, avale te fe mvean amu nkoban ô né : w'adañ étyi. 14 Nde prêtre a ye nyoñe metyi me éziñe ya mvean amu nkobane ôte, a prêtre a ye kañe me alo ya mbo nnôm, aku'u ya yôp, be nyô a ye tuneban, a kañe fe nye nnôm ônyu ya mbo nnôm, a nnôm ônyu abo ya mbo nnôm. 15 Nde fe prêtre a ye nyoñ mbon éziñe ya élaé mbon éte, a sôé wô wo été ya mbo ngale wé émien ; 16 wôna prêtre a ye dup ônyu vié ya mbo nnôm mbon ô ne nye wo ya mbo ngal été, a miam mbon ôte a ônyu miamane zañbwa asu Jehova. 17 Mfa'a ya mbon w'ali'i nye wo été , prêtre a ye kañe wô alo ya mbo nnôm, aku'u ya yôp, be nyô a ye tuneban, a kañe fe nye nnôm ônyu ya mbo nnôm, a nnôm ônyu abo ya mbo nnôm, metyi ya mvean amu nkobane yôp : 18 a mbon mbo' ô ne wo ya prêtre été, ñwô ôte a ye futi nlô ya nyô a ye tuneban : wôna prêtre a ye bo metuna'a ajô dé asu Jehova. 19 Nde prêtre a ye ve mvean amu abé, a bo metuna'a ajô nyô a ye tuneban amu a ne te mfuban : jam ete e maneya, a ye wôé mvean b'adi'i nduan ; 20 a prêtre a ye ve mvean b'adi'i nduan a mvean avut autel yôp : prêtre a ye bo metuna'a ajô dé , wôna a ye bo mfuban.

21 Nge a ne nzôzoé, te ngul ya yen abime ete, éyoñ éte a ye nyoñe mon nnôm ntômba wua a bo mvean amu nkoban b'aye ndeñele, mfa'a ya bo metuna'a ajô dé, nalé fe mengap awôme ya nkoé nte'an avut mbuda'ane a mbon, a ye nyoñe ngape jia é bo mvean avut, a élaé mbone jia ; 22 a bezum bebaé, nge biyele bi ôbeñ bibaé, abim a ne ngule ya nyoñ ; jia j'aye bo mvean amu abé, ji vo'o ke mvean b'adi'i nduan. 23 Môse mwomô a ye zu bie be prêtre mfa'a ya ntunane wé, mbé si nda éndelé ya bisulan, asu Jehova : 24 wôna prêtre a ye nyoñe mon ntômba ya mvean amu nkoban, a élaé mbon éte, a prêtre a ye ndeñele bie bi bo mvean ya ndeñelan asu Jehova. 25 Nde a ye wôé mon ntômba ya mvean amu nkoban ; a prêtre a ye nyoñe metyi ya mvean amu nkoban ôte, a kañe me alo ya mbo nnôm, aku'u ya yôp, be nyô a ye tuneban, a kañe fe nye nnôm ônyu ya mbo nnôm, a nnôm ônyu ya mbo nnôm. 26 Nde fe prêtre a ye sôé mbon éziñ wo été ya mbo ngale wé émien ; 27 wôna prêtre a ye miam mbon éziñe ya wu ô ne nye wo été ya mbo nga a ônyu vié ya mbo nnôm memiame zañbwa asu Jehova : 28 a prêtre a ye kañ mbon éziñe ya wu ô ne nye wo été alo ya mbo nnôm, aku'u ya yôp, be nyô a ye tuneban, a kañe fe nye nnôm ônyu ya mbo nnôm,

a nnôm ônyu abo ya mbo nnôm, vôme ya metyi me mvean amu nkobane yôp : 29 a mbon mbo' ô ne wo ya prêtre été, ñwô ôte a ye futi nlô ya nyô a ye tuneban, a bo metuna'a ajô dé asu Jehova.

30 Mfa'a ya bezum bete, a ye ve jia, nge ve éyele jia biyele bi ôbeñ bite, abim a ne ngule ya nyoñ,

31 abime fo'o a ne ngule ya nyoñ, jia mfa'a ya mvean amu abé, ji vo'o mfa'a ya mvean b'adi'i nduan, a fulan mvean avut : wôna prêtre a ye bo metuna'a ajô nyô a ye tuneban asu Jehova. 32

Atiñe ya nyô a bili ébubua ôkone ya zam, ve a se ngule ya yen biôme ya ntunan wé, nde ete le.

33 Ane Jehova a nga kobô Moïse ba Aaron, a jô na, 34 Eyoñ mi kuiya si ya Canaan, nje m'aye ve mia é bo jôme jenan ; a m'aye ve mia ébubua ôkone ya zam nda éziñ ya si é ne jôme jenan ; 35 éyoñ éte mie ndaa a ye zu kate prêtre na, Me lô jôm ane ébubua ôkon nda. 36 Wôna prêtre a ye ve atiñe na, be vaa biôme nda, te yene prêtre a za kele' yen ébubua ôkon éte, nalé ate biôm bise bi ne nda éte bi aye bo te bo mvin : éyoñ jam été e maneya, prêtre a ye ke nyin été a yen nda :

37 a ye fombô ébubua ôkon éte ; a ye bo na, nge ébubua ôkone éte é nto mimfine ya nda ane mintendé mi ne ndian mfin été, mi to ane bivindi nge bivele, a nyôle ya été é nto édok a selan mfin ; 38 éyoñ éte prêtre a ye kôlô nda a ke mbé ya nda éte, a dipe nda éte tañe melu zañbwa. 39 Nde prêtre a ye beta so môse zañbwale, a fombô ; a ye bo na, nge ébubua ôkon éte é maneya mialan mfa'a ya mimfine mi nda ; 40 éyoñ éte prêtre a ye ve atiñe na, be vaa meko'o me bili ébubua ôkon éte, a be vaa me nlam a wua me atan vôm a ne te mfuban : 41 nde a ye tindi be na, be wom nda mbôma'ane été, a b'aye vaa mboto'o ba wom mfa'a ya nlam, a sôé wô atan vôm a ne te mfuban. 42 wôna b'aye nyoñe meko'o mefe, a futi me bibô'a ya meko'o mete ; nde fe a ye nyoñ mboto'o mfe a kon nda.

43 Nge ébubua ôkon éte j'abeta so, a beta kui nda, éyoñ éte a maneya vaa mekok, éyoñe te fe a maneya wom nda, a kone je a mbotok ; 44 wôna prêtre a ye zu été a fombô ; a ye bo na, nge ébubua ôkon éte é maneya mialan nda, é boya zam j'adi'an nda été : é nto te mfuban. 45 Nde a ye tyam nda éte, meko'o ya été, a bilé ya été, a mboto' ôse ya nda éte ; a ye be'e bie nlam, a ke bie atan vôm a ne te mfuban. 46 Nalé fe na, nyô ase a nyin nda éte nté ôse é to ndiban a ye be'e nsem akekui mam me ngô'é. 47 A nyô a bômbô nda éte a ya sôpe mengômesane mé ; a nyô a di nda éte été a ye fe sôpe mengômesane mé.

48 Nge prêtre a ye zu été, a fombô, a yene na, ébubua ôkon éte é nji mialan nda , éyoñe te nda é maneya koneban ; éyoñ éte prêtre a ye jô na nda é nto mfuban, amu ébubua ôkon é yeteya. 49 Nde a ye nyoñ anon abae mfa'a ya bo nda éte mfuban, a nyoñe fe élé cèdre, a évele nsinga, a hysope : 50 wôna a ye wôé ônone via vié' été' été mendime ya nlôtô yôp : 51 nde a ye nyoñ élé cèdre, a hysope, a évele nsinga, a ônon ô vee, a dupe bie metyi ya ônon ô ne ñwuan été, a dupe fe bie mendime ya nlôtô été, a miam nda memiane zañbwa : 52 a ye tun nda a metyi me ônon ôte, a mendim ya nlôtô, a ônon ô vee, a élé cèdre, a hysope, a évele nsinga : 53 ve a ye suu ônon ô vee ô kôlô nlam a ke éngengeñe fé : nalé a ye bo metuna'a ajô nda ; wôna j'aye bo mfuban.

54 Atiñe le mfa'a ya aval ébubua ôkone zam ése, a mfa'a ya afé, 55 a mfa'a zame ya ngômesan, a mfa'a ya nda, 56 a mfa'a ya mvim, a mfa'a ya ékôba'a, a mfa'a ya ayeñ d'angemban : 57 a ye'ele éyoñ é ne te mfuban, a éyoñ é ne mfuban : atiñe ya zame le.

15 Ane Jehova a nga kobô Moïse ba Aaron, a jô na, 2 Koba'ane bone be Israël, a jô be na, Eyoñ fam éziñ é ne beta mendim m'akui nye nyô, a to nsem amu mendim mete. 3 Zen a ye be'e nsem mfa'a ya mendim m'akui nye nyôle mete, é ne na : ja'ane mendim mete m'alene nye nyô, ja'ane nyôle jé j'adipe mendim mete, nseme wé le . 4 Eyoñ ése vôm mô't mendim m'akui nyô a bômbô j'aye bo te mfuban ; a jôm ése a tabe yôp j'aye bo te mfuban. 5 Mô't ase a nambe énoñe jé a ye sôpe mengômesan mé, a wobane mendim, a be'e nsem akekui mam me ngô'é. 6 A mô't a tabe jôm éziñe yôp ébô'a ya nyô mendim m'akui nye nyô a nga tabe, a ye sôpe mengômesane mé, a wobane mendim a be'e nsem akekui mam me ngô'é. 7 Nalé fe mô't a nambe nyôle ya mô't mendim m'akui nye nyô , a ye sôpe mengômesane mé, a wobane mendim, a be'e nsem akekui mam me ngô'é. 8 Nge nyô mendim m'akui nye nyô a ye tui mô't a ne mfuban menden, éyoñ éte mô't ate a ye sôpe mengômesane mé, a wobane mendim, a be'e nsem akekui mam me ngô'é. 9 Eto ése b'abeté tite yôp nyô mendim m'akui nye nyô a tabe je yôp j'aye bo te mfuban. 10 Mô't ase a nambe jôm é nga to nye si a ye be'e nsem akekui mam me ngô'é : a nyô a be'e biôm bite a ye sôpe mengômesane mé, a wobane mendim, a be'e nsem akekui mam me ngô'é. 11 Mô't ase nyô mendim m'akui nye nyô a nambe, te yen a za tame yeñese mo mendim, mô't ate a ye sôpe mengômesane mé, a wobane mendim, a be'e nsem akekui mam me ngô'é. 12 Nalé fe vie' étek, nyô mendim m'akui nye nyô a nambe, vi a ye bôéban ; a b'aye su'usu ésua élé ése mendim.

13 Eyoñ nyô mendim m'akui nye nyô a tunebaneya mfa'a mendim mete, éyoñ éte a ye lañe melu zañbwa mfa'a wé émien ajô ntunane wé ôte, a sôpe fe mengômesane mé ; wôna a ye wo'o nyôle jé mendime ya nlôtô , a bo mfuban. 14 Mô'se mwomô a ye nyoñe bezum bebaé, nge biyele bi ôbeñ bibaé, a kui asu Jehova mbé si nda éndelé ya bisulan, a ve bie prêtre : 15 wôna prêtre a ye ve bie, jia mfa'a ya mvean amu abé, ji vo'o mfa'a mvean b'adi'i nduan ; a prêtre a ye bo metuna'a ajô dé asu Jehova ajô mendim m'akui nye nyô.

16 Nge biôm bi fam bi aso mô'te éziñe nyô, wôna a ye wo'o nyôl jé ése mendim, a be'e nsem akekui mam me ngô'é. 17 A ngômesan ése, a ékôpe ése, vôm biôm bi fam bi nga kui, bi aye soban mendim, a bo te mimfuban akekui mam me ngô'é. 18 Minga fe, nyô fam j'ajô'ôbo nye njô'ôbane ya kuli biôm bi fam, bebaane b'aye woban mendim a be'e nsem akekui mam me ngô'é.

19 Nge mendim m'akui minga nyô, a mendim m'akui nye nyôle mete me to metyi, a ye tabe mvine jé été melu zañbwa : mô't ase a nambe nye a ye be'e nsem akekui mam me ngô'é. 20 Jôm ése a bômbô yôp melu ya mvine jé j'aye bo te mfuban ; nalé fe jôm ése a tabe yôp j'ate bo te

mfuban. 21 Môt ase a nambe énoñe jé a ye sôpe mengômsane mé, a woban mendim, a be'e nsem akekui mam me ngô'é. 22 Nalé fe môt a nambe jôm éziñ a tabe yôp a ye sôpe mengômesane mé, a woban mendim, a be'e nsem akekui mam me ngô'é. 23 Nge jôm éte é ne énoñ, nge jôm ése a tabe yôp, éyoñ môt a nambeya je, a ye be'e nsem akekui mam me ngô'é. 24 Nge fam éziñ j'aj'ôbô nye, a mvine jé ékui be je, j'aye be'e nsem melu zañbwa ; a énoñ ése fam éte j'abômbô, j'aye bo te mfuban.

25 Nge metyi m'akui minga nyô melu abui, sa melu ya ôkone vié, nge na , nge metyi m'akui nye nyô a lôte melu ya ôkone vié ; melu mese mvine jé j'akui nye nyô, a ye tabe aval ane melu ya ôkone vié : a mbe'e nsem. 26 Enoñ ése a bômbô melu mese metyi m'akui nye nyô j'aye bo mfa'a wé aval ane énoñe ya ôkone vié : a jôm ése a tabe yôp j'aye bo te mfuban, aval ane mvine ya ôkone vié. 27 Môt ase a nambe biôm bite a ye be'e nsem, a ye sôpe mengômesane mé, a wobane mendim, a be'e nsem akekui mam me ngô'é. 28 Ve nge minga ate a tuneban mfa'a ya metyi m'akui nye nyô, éyoñ éte a ye lañe melu zañbwa mfa'a wé, éyoñ melu mete me maneya, a ye bo mfuban. 29 Môse mwomô , a ye nyoñe bezum bebaé, nge biyele bi ôbeñ bibaé, a ke bie be prêtre, mbé si nda éndelé ya bisulan. 30 Wôna prêtre a ye ve jia mfa'a ya mvean amu abé, a ve fe ji vo'o mfa'a mvean v'adi'i nduan ; a prêtre aye bo metuna'a ajô dé asu Jehova amu mvine jé j'akui nye nyô.

31 Aval et nde m'aye kandé bone be Israël a mvine jap, be bo te wu mvine jap été, éyoñ b'andamane tabernacle wom a ne be zañ.

32 Atiñ ya nyô mendim m'akui nye nyô ; a di ya nyô biôm bi fam bi akui nye nyô, ajô te a mbe'e nsem été ; 33 a di ya minga a kon ôkone ya mvine jé, a di ya nyô mendim m'akui nye nyô, di ya fam a di ya minga, atiñe ya nyô a jô'ôbô minga a mbe'e nsem , nde ete le.

16 Ane Jehova a nga kobô Moïse , éyoñ éte bon be Aaron bebaé be maneya wu, éyoñ be nga kui asu Jéhova bebé, a wu ; ane Jehova a nga jô Moïse na, Kobô'ô Aaron monyoñe na, , a bo'o te ke vôme ya étyi éndelé yat biyoñ bise, asu éto éngôngo é ne éwolo yôp; nalé a ya bo te wu: amu m'aye yené nkute été éto éngôngole yôp. 3 Zene nyô nje Aaron a ye ke vôm ya étyi:ver. a bili étoñ nnôm ényaka mfa'a ya mvean amu abé, a nnôm ntômba mfa'a mvean b'adi'i nduan. 4 A ye jaé éwoman ndombo ya étyi, bikuba bi ndombo bi to fe nye nyô, a ye bo ntiñetan a ases ndombo, ôzômezôm ntôme ya ndombo ô to fe nye njalan nlô: mengômesane ya étyi me le;nde a ye wo'o nyôle jé mendim, a jaé me. 5 Nde a ye nyoñe beyôm bikela bebaé mfa'a ya mvean amu abé, a nnôm ntômba wua mfa'a ya mvean b'adi'i nduan be so'o be ngume nsamba ya bo

6 Nde ya bisulana e éziñe ya nnôm ényaka, a miame me a ônyu éto éngôngole yôp mfa'a jôp d'atôh ; nalé a ye miam metyi me éziñ a ônyu asu éto éngôngo miamane zañbwa.

15 Eyoñ éte a ye wôé ékela ya mvean amu abé, nje é ne ajô bôt, a ke metyi ya été nda été éndelé é tyele yat , a bo metyi mete aval ane a te bo metyi ya nnôm ényaka, a miame me éto éngôngole yôp, a asu éto éngôgo : 16 a ye bo metuna'a ajô vôme ya étyi, amu mvine mam ya bone be Israël, nalé fe amu minkobiane miap, bi ne na, mam abé map mese : aval été fe a ye bo ajô nda éndelé ya bisulan, nje é to be zañe ya mvine mame jap. 17 Te ke mô't a ye bo nda éndelé ya bisulan été éyoñ a ye nyin été mfa'a ya bo metuna'a vôme ya étyi, akekui a ye beta so, a bo metuna'a ajô dé émien, a ajô bôte ya nda jé, a ajô ngume nsamba ôse ya Israël. 18 Nde a ye kui atan vôm autel a tele asu Jehova , a bo metuna'a ajô autel ate, wôna a ye nyoñe metyi me éziñe ya nnôm ényaka, a metyi me éziñe ya ékela, a kañe mie minla'a mi autel mbôma'ane. 19 A ye fe miame nye metyi a ônyu memiame zañbwa, a tune nye, a télé nye étyi mfa'a mvine mame ya bone be Israël.

20 Eyoñ a maneya bo metuna'a ajô vôme ya étyi, a nda éndelé ya bisulan, a autel, a ye zu liti ékela é vee : 21 wôna Aaron a ye beté mo mé mebaane nlô ya ékela é vee éte, a mem mbia be mam ya bone be Israël mese nlô ya été yôp, a minkobane miap mise, bi ne na, mam abé map mese ; nde a ye beté me nlô ékela éte yôp, a lôme je fé mo me mô't a ne nkôman : 22 nalé ékela éte j'aye be'e mbia be mame map mese akui si é ne te bôt : nde a ye suu ékela éte fé été.

23 Nde Aaron a ye zu ntin nda énee e bo prêtre éjian ésa wé, nnye a ye bo metuna'a, a jaé mengômesane me ndombo, mengômesane me ne étyi : 33 nnye a ye bo metuna'a ajô nda Zambe é ne étyi ; a ye bo fe metuna'a ajô nda éndelé ya bisulan, a ajô autel ; nnye fe a ye bo metuna'a ajô beprêtre a ajô bôte bese ya nsamba. 34 Jam ete d'aye bo mia mvinda ya nnôm éto, a bo metuna'a ajô bone be Israël ngum mbu abo da amu ajô ya mam abé map mese. Ane a nga bo aval ane Jehova a nga tiñeti Moïse.

, na, 3 Mô't ase ya nda bôt Israël a ne, nyô a wôé nnôm ényaka, nge nnôm ntômba, nge ékela minkan été, nge wôé je min

17 Ane Jehova a nga kobo Moïse, a jô na, 2 Kobô' Aaron, a bone be Israël bese, a jô na: Jam Jehova a nga tiñeti, nde di kan atan, 4 ve te tame zu je mbé si nda éndelé ya bisulan, a liti je ane jôme ya nkañan b'ave Jehova asu tabernacle ya Jehova: étome ya metyi j'aye lañeban be mote ate; a kuluya metyi; mô't ate a ye tyi'iban zañ be bôte bé: 5 ajô te nde bone be Israël b'aye zu biôm b'atyik, mbie b'atyi'i fé été, b'aye zu bie be Jehova , mbé si nda éndelé ya bisulan, be prêtre, a tyi'i bie bi bo mintyi'ane miveane ya bo mvo'é be Jehova. 6 Wôna prêtre a ye miam metyi autel Jehova yôp mbé si nda éndelé ya bisulan, a di'i avoñ e bo jôme ya mbamba menyum be Jehova. 7 Nalé b'aye bo te beta tyi'i mintyi'ane miap, a ve mie be beyôm bikela, mbe be wô'ô bo be bijabô. Jam ete d'aye bo be mvinda nnôm éto miaé miap mise.

8 Nde w'aye jô be na, Mô't ase ya nda bôt Israël a ne, nge mfa'a ya bikule bi atabe be be, a

ve mvean b'adi'i nduan nge jôm ya tyik, 9 ve te zu je mbé si nda éndelé ya bisulan, a tyi'i je be Jehova; mô̄t ate a ye tyi'iban zañe ya bôte bé.

10 Mô̄t ase ya nda bôt Israë̄l a ne, nge mfa'a ya bikul bi atabe be be, a di aval metyi éziñ, m'aye kôñelan asu dam ngame yat be mô̄t a di metyi ate, a m'aye tyi'i nye zañe ya be bôte bé. 11 Amu ényiñe ya minsôn é ne metyi été; a me veyá mia me autel yôp me bo metuna'a ajô minleme mienan: amu metyi me m'abo metuna'a amu ényiñ. 12 Ajô te me nga jô bone be Israë̄l na, te ke mô̄t ya be mia a ye di metyi, nalé fe te ke mone bikul a tabe be mia a ye di metyi. 13 Nalé fe mô̄te ase ya nda bôt Israë̄l a ne, nge mfa'a ya bikul bi atebe be be, a wôé tit éziñ nsôm nge ônon be ne ngule ya di; nnye a ye sôé metyi ya été si, a vise me a mbuluk.

14 Amu mfa' ényiñe ya minsône mise, metyi ya été a ényiñe ya été bi ne jôme jia: ajô te me nga jô bone be Israë̄l na, Te ke avale minsôn éziñ mi aye di metyi ya été; amu ényiñe ya minsône mise nje é ne metyi ya été: mô̄t ase a di me, b'aye vaa nye. 15 Nalé fe mô̄t ase a di jôm é nga wu ntui, nge ji é ne mbili ze, to a ne bialébiala nge ntabe, a ye sôpe mengômesane mé, a wobane mendim, a be'e nsem akekui mam me ngô'é: éyoñ éte a ye bo mfuban. 16 Ve nge a bo te sôpe me, nge wo'o nyôle jé mendim, éyoñ éte a ye be'e abé dé.

18 Ane Jehova a nga kobo Moïse, a jô na, 2 Kobô'ô bone be Israë̄l, a jô be na, Ma me ne Jehova Zambe wônan. 3 Mimboane ya si ya Égypte, vôm mi nga to, mmie mi aye bo te bo: a mimboane ya si ya Canaan, vôm m'aye ke mia, mmie mi aye bo te bo; nalé fe mi aye bo te wulu memvinda map été. 4 Mi aye bo minjôane miam, a mi aye ba'ale memvinda mam, mfa'a ya wulu été: ma me ne Jehova Zambe wônan. 5 Ajô te mi aye ba'ale memvinda mam, a minjôane miam; mbie nge mô̄t a bo bie, a ye veebe été: ma me ne Jehova.

6 Te ke mô̄te ya be mia a ye ke be mô̄t a vumane nye bebé na, a kuli soé jap: ma me ne Jehova. 7 Te kuli soé éso, ja'ane soé ya nyua : a ne nyua wôé; te kuli soé jé. 8 Te kuli soé ya nga éso; soé ya éso le. 9 Te kuli soé ya nyo ka, ngon éso, nge ngone nyua, to é nga bialé nleme wôé, to é nga bialé vôm mfe, te kuli soé jap. 10 Te kuli soé ngone ya mona fame wôé, nge nyô ya ngon ngo jôé: amu soé jap é ne soé jôé womien. 11 Te kuli soé ya ngon nga éso, nyô éso wôé a nga biaé, a ne nyô ka, te kuli soé jé. 12 Te kuli soé ya ésongo: minga ate a ne évuvuman éso. 13 Te kuli soé ya nyua mongo: amu minga ate a ne évuvumane nyua. 14 Te kuli soé ya éso mongo, te ke nga wôé bebé: minga ate a ne wo nyua mongo. 15 Te kuli soé ya nyô mbom: a ne nga mon a fame wôé; te kuli soé jé. 16 Te kuli soé ya nga monyoñ: soé ya monyoñe le. 17 Te kuli soé ya minga ba ngo jé; te nyoñ ngone ya mona fame wé, nge ngon ngo jé, a kuli je soé; be ne bivuvumane biôé: abé le. 18 Nalé fe te nyoñe minga a late nye ba monyañ, a bo nsengane wé, mfa'a ya kuli nye soé, be bo bebaé nté nyô ya ôsu a ngenan a vee.

19 Te subu minga bebé a kômbô kuli soé jé, nté a be'e étyi amu mvine jé. 20 Te jô'ôbô nga mô't a to wo bebé njô'ôbane ya jii nye, a ndamane womien be nye. 21 Te ve jôme ya mvoñe bôte jôé é lô't nduan a ke be Maloc ; nalé fe te ndamane étyi ya jôé Zambe wôé: ma me ne Jehova. 22 Te jô'ôbô fam ane b'ajô'ôbô binga: mbia jame le. 23 Te jô'ôbô tit éziñ a ndamane womien été; nalé fe minga te tebe asu tite na, a jô'ôbô je: nzameta'ane le.

24 Te ndamane miabebien a zen éziñe yam am mete: amu meyoñ m'avaa asu denan me nto ndaman a mam mete mese; 25 si fe é nto ndaman: ajô te m'ave je mekua ya été, a si éte j'ayô bôte b'atabe été. 26 Ajô te mi aye ba'ale mevinda mam a minjôane miam, a te boane zen éziñ ya mbia be mam mete ; ja'ane bebialébiala, ja'ane mon biku a to be mia, 27 (amu bôte ya si éte, be nga to mia ôsu, be maneya bo mbia be mam mete mese, a si é nto ndaman); 28 si é za yô fe mia, éyoñ mi andamane je, aval ane é nga yô ayoñ é nga to mia ôsu. 29 Amu bôte bese mô't a ye bo zen éziñe ya mbia be mam mete, bôt b'abo me b'aye tyi'iban zañe ya be bôte bap. 30 Ajô te mi aye ba'ale mam m'atiñeti mia, na, mi bo te tone zene éziñe ya mbia mefulu mete, mme bôt be nga bo be bo'o mia ôsu, a mi bo te ndamane miabebien été: ma me ne Jehova Zambe wônan.

19 Ane Jehova a nga kobo Moïse, a jô na, 2 Kobô'ô ngum nsamba ôse ya bone be Israël, a jô be na, Mi aye bo étyi ; amu ma Jehova Zambe wônan me ne étyi. 3 Mô't ase a ye ko nyia wé woñ, ba ésa wé; mi aye fe ba'ale besabbat bam: ma me ne Jehova Zambe wônan. 4 Te kôñelan mfa'a ya bengunemelan, nge bo bezambe be nga nyeme nduan mfa'a wônan: ma me ne Jehova Zambe wônan.

5 Eyoñ mi ave Jehova ntyi'ane miveane ya bo mvo'é, mi a ye ve wô zene ya na mi a ye nyoñeban. 6 W'aye diban mô's ôbiene ya mi ave wô, a tyé kpwa ya été: nge jôm j'aye buk akekui môse lale, j'aye di'iban a nduan. 7 Nge w'aye diban to jôm môse lale , wôna ô nto mbia jôm; w'aye bo te nyoñeban: 8 ve mô't a di wô a ye be'e abé dé, amu a maneya ndaman étyi ya Jôme Jehova é ne étyi: a mô't ate a ye tyi'iban zañe ya be bôte bé.

9 Eyoñ mi akôane bidi ya si jenan, te mane kôane bidi bi ne mebu'u ya afupe dôé, nalé fe te kôane metôka'a ya bidi biôé. 10 W'aye bo te tô'ô bibuma bise ya afupe mindi'i dôé, nalé fe te kôane ngutane bibuma ya afupe mindi'i dôé ; li'i bie mfa'a ya nzôzoé a ntabe: ma me ne Jehova Zambe wônan.

11 Te boane wup ; nalé fe te boane medu'an, nge laane minsos. 12 Nalé fe mi aye bo te kane jôé dam ngana a medu'an, a ndaman étyi ya ajô Zambe wôé ; ma me ne Jehova.

13 Te kpwe'ele mô't a to wo bebé, nge wôlé nye jôm : ma'ane me mbo ésaé a bo ésaé tañ me bo'o te bômbô be wo ngum alu akekui mam me tyé. 14 Te ta ndôndok, nge bôé ndindim jôm ya kolé wô ôbak ôsu ; ve ko Zambe wôé woñ : ma me ne Jehova.

15 te boan ékotekot éyoñ mi atyi'i mejô : te semé nyôl nzôzoé, nge wumu nyôl éwôlô môl : ve ô tyi'i môl a to wo bebé mejô zôsô. 16 Te ke w'adeñ mfu'u bôte bôé été ; nalé fe te tebe metyi me môl a to wo bebé ngam yat : ma me ne Jehova.

17 Te siñe monyoñ nleme wôé été ; ô lebe'e fo'o môl a to wo bebé, a te be'e mekua ajô dé. 18 Te bo mekuna'a, nge ba'ale ôlun éziñ mfa'a bone ya bôte bôé ; ve nyeke'e môl a to wo bebé ane w'anye'e womien : Ma me ne Jehova.

19 Ba'al'ane mevinda mam . Te kañese na, biyeme biôé bi yam a avale ti tafe : te mias afupe dôé memvoñ mevale mebaé : nalé fe ngômesan é bo'o te kui wo nyô é to mevale minsinga mebaé mfula'ane. 20 Môl ase a jô'ôbô minga a jii nye, minga ate ato minga ane mbo ésaé, a to fe ntiñetane be fam, a ngenan te ke nkôtan, nge suubane zesé ; b'aye tôbane melep ; b'aye ke wôé be, amu minga ate a nji bo zesé. 21 Môl ate a ye zu mveane wé ya nkoban be Jehova, mbé si nda éndelé ya bisulan, ô to na, nnôm ntômba mfa'a ya mvean amu nkoban. 22 Nde prêtre a ye bo metuna'a ajô dé a nnôm ntômba ate ya mvean amu nkoban asu Jehova amu abé dé a nga bo : wôna abé a nga bo été d'aye njambane nye.

23 Eyoñ mi aye kui si éte, a mi maneya bé mevale bilé bise mfa'a ya bidi, éyoñ éte mi aye lañe bibuma ya été aval ane nsôsole ya été : bi aye bo mis aval ane minsôsô tañe mimbu mila ; bi aye bo te diban. 24 Ve mbu nyini, ñwô bibuma bise ya été bi aye bo étyi mfa'a ya ve Jehova duma. 25 Mbu tane ñwô mi aye di bibuma ya été, nde te bi aye wum abui ya été mfa'a wônan : ma me ne Jehova Zambe wônan.

26 Te diane jôm a fulane metyi ya été : nalé fe te boane mame ya mimbibiañ, nge bo mi biki'i mam zene ya ntyi'ane betit. 27 Te tyemban ntyi'i minlô mienan, nalé fe te ndamane mebu'u mezele môé. 28 Te tenane menyôle menan ajô bewu, nge kañe miabebien bikanga menyô : ma me ne Jehova.

29 Te ndaman ngo jôé, a bo je minga bijabô ; si é za tôñe bijabô, a si éte é jaé abé ne lut ! 30 Ba'ala'ane besabbat bam, a semé nda jam : ma me ne Jehova.

31 Te yalan mfa'a ya ba be wô'ô bi bekôn, nge mfa'a ya mimvimvi'i ; te jeñane be, a ndamane be be : ma me ne Jehova Zambe wônan.

32 Kôlô'ô si asu nlô ô ne nyup, a semé asu ya nnôme môl, wôna w'aye ko Zambe wôé woñ : ma me ne Jehova.

33 Nge mone bikul a to wo si jôé, te boane nye abé. 34 Mone bikul ate a to a wo a ye bo mfa'a wôé aval ane bialébiala ya be mia, a w'aye nye'e nye aval ane wo nye'e womien ; amu mi mbe mintabe si ya Égypte : ma me ne Jehova Zambe wônan.

35 Te boan ékotekot éyoñ mi atyi'i mejô, mfa'a ya mefe'e ya nté, nge adit, nge abim. 36 Mi bii' minlôt mi ne zôsô, a metyi me nlôt me ne zôsô, : ma me ne Jehova Zambe wônan, nyô a nga soo mia si ya Égypte. 37 Nde mi aye ba'ale mevinda mam mese, a minjôane miam mise, a bo

bie : ma me ne Jehova.

20 Ane Jehova a nga kobô Moïse, a jô na, 2 Nalé fe, w'aye jô bone be Israël na, Môt ase a ne mfa'a ya bone be Israël, nge mfa'a ya bikule bi atabe Israël été, a ve Moloc jôme ya mvoñe bôte Jé ; b'aye fo'o wôé nye : bôte ya si éte b'aye lume nye mekok. 3 Ma fe m'aye kôñelan asu dam, a telé de môt ate ngame yat, a m'aye tyi'i nye be bôte bé ; amu a veyá Moloc jôme ya mvoñe bôte jé, na, a ndaman nda jam, a ndamane fe étyi ya jôé dam é ne étyi. 4 Nge bôte ya si éte b'aye vaa mise map be môte ate, éyoñ a ve Moloc jôme ya mvoñe bôte jé, a te ke wôé nye ; 5 éyoñ éte ma m'aye kôñelan asu dam a telé de môt ate ngame yat, a telé fe bôte ya nda jé ngame yat, a tyi'i nye, a ba bese b'atôñe nye mfa'a ya bo bijiabô, m'aye tyi'i be be bôte bap.

6 Nlem w'akôñelan mfa'a ya ba be wô'ô bi bekôn, a mfa'a ya mimvimvi'i, a tôñe be mfa'a ya bo bijabô, m'aye fe kôñelan asu dam a telé de nlem ôte ngame yat, a m'aye tyi'i môt ate be bôte bé. 7 Ajô te tunane miabebien, mi bo fe étyi ; amu ma me ne Jehova Zambe wônan. 8 Nde fe ba'ale'e memvinda mam, a bo me : ma me ne Jehova a tune mia. 9 Amu môt ase a ta ésa wé nge nyia, b'aye fo'o wôé nye : a taya ésa wé nge nyia ; metyi mé m'aye tabe be émien.

10 Môt a jian nga môt mfe, nyô émien a jian nga môt a to nye bebé, fam j'abo mejian éte ba minga a bo mejian ate, b'aye fo'o wôé be . 11 Fam j'ajô'ôbô nga ésa a maneya kuli sôé ya esa wé : b'aye fo'o wôé be bebaane ; metyi map m'aye tabe be bebien. 12 Nge fam j'ajô'ôbô nga mone wé, b'aye wôé be bebaane : be maneya bo nzameta'ane ; metyi map m'aye tabe be bebien. 13 Nge fam j'ajô'ôbô fam, aval ane j'ajô'ôbô minga, bebaane be boya mbia jam : b'ya fo'o wôé be ; metyi map m'aye tabe be bebien. 14 Nge fam j'alu'u minga ba nyia, abé le : b'aye di'iban a nduan, émien a be ; nde te abé d'aye bo te bobane zañe jenan. 15 Nge fam j'ajô'ôbô tit, b'aye fo'o wôé je : mi aye fe wôé tit éte. 16 Nge minga a subu tit éziñe bebé, a jô'ôbô je, w'aye wôé minga, a wôé fe tit éte : b'aye fo'o wôé be ; metyi map m'aye tabe be bebien.

17 Nge fam j'aye nyoñe kale jé, ngon ésa, nge ngone nyia, a yene je soé, nje fe é yene nye soé ; jame ya ôsone le : b'aye tyi'iban zañe ya mise me bone be bôte bap été : a nga mane kuli soé ya kale jé ; a ye be'e étome jé. 18 Nge fam j'aye jô'ôbô minga a be'e étyi, a kuli nye soé ; a maneya kuli anjeñe dé soé, minga ate fe a maneya kuli anjeñe ya metyi mé : beba'ane b'aye tyi'ibane zañe ya be bôte bap. 19 Te kuli soé ya nyua mongô, nge nyô ya ésongo ; amu nnye ate a kuliya soé bivuvumane bié : b'aye be'e étome jap. 20 Nge fam j'ajô'ôbô nga ésa mongô, a kuliya soé ésa mongô wé : b'aye be'e abé dap ; b'aye wu te mon. 21 Nge fam j'aye nyoñ nga monyañ, mvine le : a kuliya soé ya monyañe wé ; b'aye bo te mon.

22 Ajô te mi aye ba'ale memvinda mam mese, a minjôane miam mise, a bo bie ; nde te si, vôm m'aye ke mia mi tabe été, j'aye bo te yô mia. 23 Nde fe mi aye bo te wulu a biyeme ya ayoñ me

nga vaa de asu denan : amu be nga bo mam mete mese, ajô te me nga vini be. 24 Ve me nga jô mia na, Mi aye nyoñe si jap é bo ngape jenan, a m'aye ve mia je mi bi je, si vôm menyañ a wôé bi alen : ma me ne Jehova Zambe wônan, nyô a nga kandé mia a meyoñ mefe. 25 Ajô te mi aye kandé zañe tit é ne mfuban a nyô é ne te mfuban, a kandé fe zañ ônon ô ne te mfuban, a vi ô ne mfuban : nde mi aye bo te ve minleme mienan mvin a tit, nga a ônon, nge a jôm éziñ j'anyu'u sisi, nje me nga kandé be mia na, é ne te mfuban. 26 Mi aye bo étyi be ma : amu ma, Jehova, me ne étyi, a me kandéya mia a meyoñ mefe, a telé mia étame na, mi bo émbam.

27 Nalé fe fam nge minga é wô'ô bo kôn, nge bo mvimvi'i, b'aye fo'o wôé nye : b'aye lume be mekok : metyi map m'aye tabe be bebien.

21 Ane Jehova a na jô Moïse na, Kobô'ô beprêtre, bone be Aaron, a jô be na, Môt te ve émien nsem ajô mimbim mfa'a ya bôte bé ; 2 vengevenge ve ajô ya mô't a vumane nye, nyô a ne nye bebé, ajô nyia, ajô ésa, ajô monyañe wé, 3 a ajô kale jé é ngenan éndun, é ne nye bebé, é ne te ke nnôm ; a ne ngul ya ve nsem ajô dé. 4 A ye bo te ve émien nsem, vôm a to beta mô't zañe ya bôte bé, a ndaman émien. 5 B'aye bo te sôté minlô miap mintui, nalé fe te tyeñe mebu'u ya zeze jap, nge tene menyôle map vôm éziñ. 6 B'aye bo étyi be Zambe wop ; amu be wô'ô ve mimveane ya Jehova mi aboban a nduan, fembé ya Zambe wop : ajô te b'aye bo étyi. 7 B'aye bo te lu'u minga a ne bijabô, nge nyô a ne ndaman ; nalé fe b'aye bo te lu'u minga nnôm a nga suu : amu a ne étyi be Zambe wé. 8 Ajô te w'aye tune nye ; amu a wô'ô ve fembé ya Zambe wôé ; a ye bo etyi mfa'a wôé ; amu ma Jehova, nyô a wô'ô tune mia, me ne étyi. 9 Nde fe ngone prêtre éziñ nge j'andaman ébien a mboane ya bijabô, j'andamane fe ésa wé : j'aye di'iban a nduan.

10 Nyô a ne njô beprêtre zañe ya bobenyañe bé, nyô mbon b'awo'o ô maneya sôébane nye nlô, a to fe ngume ntelan étyi be Zambe na, a ye jaé mengômesan, nnye ate a ye bo te suu ésile ya nlô wé, nge nyape mengômesane mé ; 11 nalé fe a ye bo te ke vôm mbim éziñ ô né, nge ve émien nsem ajô ésa wé, nge ajô nyia wé ; 12 nalé fe a ye bo te kôlô nda Zambe, nge ndaman étyi ya nda Zambe wé ; amu couronne mbone ya Zambe wé b'awo'o a ne be nye : ma me ne Jehova. 13 Nde fe a ye lu'u minga a ngenan éndun. 14 Nkus , nge minga a ne nsuan, nge minga a ne ndaman, a to minga bijabô, mbe bete a ye bo te luk : ve a ye lu'u éndune minga ya bôte bé émien. 15 Nnye fe a ye bo te ndamane mvoñe bôte jé zañe ya bôte bé : amu ma me ne Jehova a tune nye.

16 Ane Jehova a nga kobô Moïse na, 17 Kobô' Aaron, a jô na, Môt ase ane mfa'a ya mvoñe bôte jôé miaé miap mise a ne éyeme nyô, a bo'o' te zu bebé na, a ve fembé ya Zambe wé. 18 Amu mô't ase a ne a ne éyeme nyô, a ye bo te zu : ndindim, nge ñyeyem, nge nyô a ne ôbatebate jôé, nge bi zesé ébu'a éziñe nyô. 19 Nge mô't a ne mbu'an akul abo, nge mbu'an akule wo, 20 nge nyô ane akul mvus, nge ônde'ende'e mô't, nge nyô a bili ônyañe dis, nge nyô a ne mbia

mintyañ, nge bikôba'a nyô nge mbôlane mimbañ; 21 te ke môte ya mvoñe bôt Aaron, prêtre, a ne éyeme nyô, a ye zu bebé na, a ve mimvean ya Jehova b'abo a nduan : a bili éyeme nyô ; a ye bo te zu bebé na a ve fembé ya Zambe wé. 22 A ye di fembé ya Zambe wé, nyô j'adañ étyi, a nyô é ne étyi ; 23 ve a ye bo te nyin nda a ke éndelé é tyele yat, nge subu autel bebé, amu a bili éyeme nyô ; nalé ate a ye bo te ndaman étyi ya menda mam : amu me ne Jehova nyô a tune me. 24 Nalé ate Moïse a nga kobô Aaron, a bone bé, a bone be Israël bese.

22 Ane Jehova a nga kobô Moïse na, 2 Kobô' Aaron Ba be bone bé na, bebien be kandane biôm bi ne étyi ya bone be Israël, mbe be wô'ô telé étyi mfa'a wom, be bo te ndamane étyi ya jôé dam e ne étyi : ma me ne Jehova. 3 Jô'ô be na, môt ase a ne, mfa'a ya mvoñe bôte jenan ése miaé mienan mise, a zu biôm bi ne étyi bebé, mbie bone be Israël be wô'ô telé étyi be Jehova, nseme wé ô nto be nye, môt ate a ye tyi'iban mfa'a ya asu dam : ma me ne Jehova. 4 Môt ase a ne mvoñe bôt Aaron a ne nzezam, nge mendim m'akui nye nyô ; a ye bo te di biôm bi ne étyi, ve akekui a nto mfuban. Nalé fe nyô ase a nambe jôm é ne te mfuban amu mbim, nge môt biôm bi fam bi akôlô be nye ; 5 nge môt ase a nambe jôm j'anyi'itan, vôm a ne ngule ya be'e nsem, nge nambe môt, nyô a ne ngule ya nyoñ nsem be nye, aval nsem ese a bili ; 6 môt a nambe aval ete se a ye be'e nsem akekui mam me ngô'é, a bo fe te di biôm bi ne étyi, ve atam wo'o nyôle jé mendim. 7 Eyoñ jôp é dimeya, a ye bo mfuban ; mvuse valé a ye di biôm bi ne étyi, amu bidi bié le. 8 Jôm j'awu ntui, nge mbili ze, a ye bo te di je, a ndaman émien été : ma me ne Jehova. 9 Ajô te b'aye ba'ale ntiñetane wom, be za be'e étom amu wô, a wu été, nge b'andamane wô étyi : ma me ne Jehova nyô a tune be.

10 Mone biku a ye bo te di jôme é ne étyi : ntabe ya be prêtre, nge mbo ésaé a bo ésaé tañ, b'aye bo te di jôm é ne étyi. 11 Ve nge prêtre a ye kus môte éziñ, nkusane a moné wé, nnye a ye di je ; nalé fe ba b'abialé nda jé, mbe b'aye di bidi bié. 12 Nge ngone prêtre j'aye lu'uban be mone biku, j'aye bo te di mvean mbetane ya biôm bi ne étyi. 13 Ve nge ngone prêtre é nto nkus, nge nsuan, a te ke bi mon , ve bulan nda ésa wé, aval ane éyoñ a nga to mongô, nje éte j'aye di bidi bi ésa wé : ve te ke mone bikul a ye di bie. 14 Nge môt a di jôm é ne étyi, fu'an, éyoñ éte mengap metane ya jôm éte, a ye kô'ôlane je ngape jia ya été, a ve prêtre jôm é ne étyi éte. 15 B'aye bo te ndamane étyi ya biôme ya bone be Israël bi ne étyi, mbie b'ave Jehova, 16 a ve be étome ya abé d'adutu mekua, éyoñ b'adi biôm biap bi ne étyi : amu ma me ne Jehova nyô a tune be.

17 Ane Jehova a nga kobô Moïse, a jô na, 18 Kobô' Aaron, a bone bé, a bone bese ya Israël, a kô be na, Môt ase a ne mfa'a nda bôt Israël, nge mfa'a mintabe mi ne Israël, a zu jôme jé ya nkañan, to é ne jôme éziñe ya mintiñetane miap, nge jôm éziñ ya mimvean b'ave ane minlem mi anye'e, mbie b'ave Jehova mfa'a ya bo mimvean b'adi'i' nduan ; 19 nge mi akômbô na Zambe a ye

me'ete mia, wôna mi aye ve nnôme tit a ne nyôl ne selem, a so'o beyôm binyaka, nge mintômba, nge bikela. 20 Ve jôm ése é bili éyeme nyô, nje mi aye bo te ve : amu j'aye ke nyoñebane mvaé ajô denan. 21 Môt ase a ve Jehova ntyi'ane mimveane ya bo mvo'é na, a tôle jame ya ntiñetan, nge ve mvean ane nlem w'anye'e, jôm éte é so'o mbam binyaka nge mbam mintômba, Zambe a ye me'ete je ve nge é ne nyôl mvo'é ne selem ! te ke éyem j'aye bo je nyô. 22 Jôm é ne ndim, nge mbu'an, nge jemban ébu'a éziñ, nge jôm é bili étut, nge mbia mintyañ, nge bikôba'a nyô, mbie mi aye bo te ve Jehova, nge ve bie Jehova bi bo mvean b'abo a nduan autel yôp. 23 Nnôm ényaka nge mon ntômba a bili zésé ébu'a éziñe nyô, nge jemban ébu'a nyô, nnye ô ne ngule ya ve a bo mvean ane nlem w'anye'e ; ve a ye bo te nyoñeban mfa'a jam ya ntiñetan. 24 Mi aye bo te ve Jehova jôm é ne mimbañe mimbiban, nge mimfitan, nge mibôlan, nge mintyi'an ; nde fe mi aye bo te bo nalé si jenan. 25 Nalé fe mi aye bo te ve fembé ya Zambe wônan é so'o jôm éziñe ya biôm bite wo ya mone bikul éte ; amu abé ya biôm bite e ne été, bi bili éyeme nyô : bi aye bo te nyoñeban ajô denan.

26 Ane Jehova a nga kobô Moïse , a jô na, 27 Eyoñ nnôm ényaka a ye bialé, ne nnôm ntômba, nge ékela, wôna a ye tabe nyia abume si melu zañbwa ; ataté môse mwomô a ke ôsu a ye nyoñeban ane jôme ya nkañan é bo mvean b'abo a nduan be Jehova. 28 To ngal ényaka to nga ntômba, mi aye bo te wôé ba mon bebaane môse wuwua. 29 Eyoñ mi atyi'i Jehova ntyi'ane ya ve akéva, mi aye tyi'i wô zene ya na , Zambe a me'ete mia. 30 W'aye diban môs ôte ôbien ; mi aye bo te bu'u jôme ya été akekui mam me tyé : ma me ne Jehova. 31 Ajô te mi aye ba'ale metiñe mam, a bo me : ma me ne Jehova. 32 Nde fe mi aye bo te ndamn étyi ya jôé dam e ne étyi ; ve m'aye teléban étyi zañe ya bone be Israël : ma me ne Jehova nyô a telé mia étyi, 33 nyô fe a nga so'o mia si ya Égypte na, a bo Zambe wônan : ma me ne Jehova.

23 Ane Jehova a nga kobô Moïse, a jô na, 2 Kobô'ô bone be Israël, a jô be na, Befête ya Jehova be ne mintiñetan, ba mi aye kate foé na be ne benya bisulane be ne bityi, mbe be ne befête bam be ne mintiñetan. 3 Esaé j'aye boban melu mesaman : ve môse zañbwale ô ne sabbat ya nya awo'ane, nya ésulane ya étyi ; mi aye bo te bo avale ésaé éziñ : ô ne sabbat be Jehova menda menan mese.

4 Bana be ne befête ya Jehova be ne mintiñetan, benya bisulane be ne bityi mbe mi aye kate foé éyoñ melu map m'aye kpwan. 5 Ngone ya ôsu, éyoñ ngon é nto melu awôm a menyin, éyoñe ya mam me ngô'é, nje é ne pâque ya Jehova. 6 Nde fe éyoñ ngon éte é nto melu awôm a metan, é ne fête ya fembé é ne te mvuasan be Jehova : mi aye di fembé é ne te mvusan tañe melu zañbwa. 7 Môse ya ôsu mi aye bo nya ésulane ya étyi : mi aye bo te bo ésaé éziñ é ne njuk. 8 Ve mi aye ve Jehova mimvean b'abo a nduan tañe melu zañbwa : môse zañbwale ñwô ô ne nya ésulane ya

étyi : mi aye bo te bo ésaé éziñ é ne njuk.

9 Ane Jehova a nga kobô Moïse, ajô na, 10 Kobô'ô bone be Israël, a jô be na, Eyoñ mi kuiya si m'aye ve mia, a koane bidi ya été, éyoñ éte mi aye zu mbom mbômô bibuma ya bidi bienan be prêtre : 11 nnye ke a ye ndeñele mbom ôte asu Jehova, ô nyoñeban ajô denan : éyoñ sabbat a lôteya, tyé kpwa ya été, nnye prêtre a ye ndeñele wô. 12 Môs mi aye ndeñele mbom ôte, mi aye fe ve mon nnôm ntômba a to ngum mbu a nyôl mvo'é ne selem mfa'a mvean b'adi'i nduan be Jehova. 13 Mvean avute ya été w'aye bo na, mengap awôme ya nkoé nte'ane avut mbunda'ane a mbon, w'aye ve mengap mebaé, ô bo mvean b'abo a nduan be Jehova mfa'a ya bo mbamba menyum ; a mveane binyunyui ya été w'aye bo vin, mengape menyine ya viek, w'aye ve ngape jia. 14 Mi aye bo te di to fembé, to ñyamane fôn, nge bezôzô, akekui môs ôte ôbien, akekui mi zuya jôme ya nkañane ya Zambe wônan : mvinda le nnôm éto miaé mienan mise menda menan mese.

15 Nde mi aye lañ ataté tyé kpwa ate éyoñ sabbat a lôteya, ataté môs mi nga zu mbom mvean ya ndeñelan ; minu besabbat zañbwa mi aye bo : 16 mi aye lañe melu mewôm a metan akekui tyé kpwa ya éyoñ sabbat zañbwale a lôteya ; wôna mi aye ve Jehova mfefé mvean avut. 17 Mi aye soo mimane ya ndeñelan mibaé mfa'a ya bitaba'a bienan, mi to na, mengape awôme ya nkoé, mi to mboan a mengap mebaé ya été : mi aye boban a nte'an avut, mi aye fe buban a jôme j'avuse fembé, mfa'a ya bo mbômô bibuma be Jehova. 18 Nlitan mi aye liti fembé éte, mi aye fe liti bone mintômba zañbwa be to ngum mbu a menyôle mvo'é ne selem, a étoñ nnôm ényaka jia, a beyôm mintômba bebaé : mbie bi aye bo mvean b'adi'i nduan be Jehova, a fulan mvean avute ya été, a mimveane bnyunyui ya été, bi nto mvean b'abo a nduan, jôm ya mbamba menyum be Jehova. 19 Nde mi aye ve nnôm ékela wua mfa'a ya mvean amu abé, a bone beyôm mintômba bebaé be nto ngum mbu mfa'a ya ntyi'ane mimveane ya bo mvo'é. 20 Prêtre a ye ndeñele bie a fulane fembé ya mbômô bibuma bi bo mveane ya ndeñelan asu Jehova, a fulane fe bone mintômba bete bebaé : bi aye bo étyi be Jehova mfa'a ya jôme prêtre. 21 Môs ôte ôbien mi aye kate foé ; nya ésulane ya étyi a ye bo mfa'a wônan ; mi aye bo te bo ésaé éziñ é ne njuk : mvinda le nnôm éto menda menan mese miaé menan mese.

22 Eyoñ mi aye kôane bidi ya si jenan, te mane kôane bidi bi ne mebu'u ya afupe dôé, nalé fe te kône metôka'a ya bidi biôé : jôké'é bie mfa'a ya nzôzoé, , a mfa'a ya ntabe : ma me ne Jehova Zambe wônan.

23 Ane Jehova a nga kobô Moïse, a jô na, 24 Kobô'ô bone be Israël na, Ngone zañbwale, môse ngon j'ataté, ñwô w'aye bo mia nya awo'ane , ndem ôsimesane ya nloñane metoñ, nya ésulane ya étyi. 25 Mi aye bo te bo ésaé éziñ é ne njuk ; a mi aye ve Jehova mvean b'abo a nduan.

26 Ane Jehova a nga kobô Moïse, a jô na, 27 Jame da, éyoñ ngone zañbwale nyô é nto melu awôm, môs ôte ô ne môse ya metuna'a : w'aye bo mia nya ésulane ya étyi , a mi aye liti

minleme mienan njuk ; mi aye ve Jehova mvean b'abo a nduan. 28 Môs ôte mi aye bo te bo aval ésaé éziñ ; amu ô ne môse ya metuna'a ajô denan asu Jehova Zambe wônan. 29 Amu nlem ôse ô ne, w'aye bo te yen nju'u môs ôte ; môt ate a ye tyi'ibane zañe ya be bôte bé. 30 Nalé fe môt ase a ne, a bo avale ésaé éziñe môs ôte, m'aye jiane môt ate zañe ya be bôte bé. 31 Mi aye bo te bo aval ésaé éziñ : mvinda le nnôm éto miaé mienan mise menda menan mese. 32 W'aye bo mia sabbat ya nya awo'ane, a mi aye liti minlem mienan njuk : môse ébulu ya ngon éte, éyoñ ya mam me ngô'é, ataté ngô'é akui ngô'é fok, ñwô mi aye ba'ale sabbat wônan.

33 Ane Jehova a nga kobô Moïse, a jô na, 34 Kobô'ô bone be Israël na, Eyoñ ngone zañbwale nyô é nto melu awôm a metan, môs ôte ô ne fête ya bibem be Jehova tañe melu zañbwa. 35 Môse ya ôsu nya ésulane ya étyi a ye bo : mi aye bo te bo ésaé éziñ é ne njuk. 36 Mi aye ve Jehova mvean b'abo a nduan tañe melu zañbwa : môse mwomô nya ésulane ya étyi a ye boban mfa'a wônan ; a mi aye ve Jehova mvean b'abo a nduan : beta nya ésulane nye le ; mi a ye bo te bo ésaé éziñ é ne njuk .

37 Befête ya Jehova be ne mintiñetan mbe bete le, mbe mi aye kate foé na, be ne benya bisulane ya étyi, mfa'a ya ve Jehova mvean b'abo a nduan , mvean b'adi'i nduan, a mvean avut, ntyi'ane biôm, a mimveane binyunyui, jôm ése môse wé ; 38 te lañe besabbat ya Jehova, te lañe fe biôm mi ave, te lañe mintiñetane mienan mise, te lañe mimveane mise mi ave ane minlem mi anye'e, mbie mi ave Jehova.

39 Ve jame da, éyoñ ngone zañbwale é nto melu mewôm a metan, éyoñ mi maneya kôane bibuma ya si, mi aye ba'ale fête ya Jehova tañe melu zañbwa : môse ya ôsu w'aye bo nya awo'ane, a môse mwomô fe w'aye bo nya awo'ane . 40 Nde môse ya ôsu mi aye nyoñe bibuma ya mbamba bilé, a mintem melen, a mintya ya bizizi'ili bilé, a bone bilé ya mfôm ôtoñ ; wôna mi aye vak asu Jehova Zambe wônan tañe melu zañbwa. 41 Mi aye ba'ale jam ete fête be Jehova ngum mbu tañe melu zañbwa : mvinda le nnôm éto miaé mienan mise ; mi aye ba'ale je ngone zañbwale. 42 Mi aye tabe bibem melu zañbwa ; ba bese be ne bialébiala ya Israël été b'aye tabe bibem ; 43 nde te miaé mienan mi aye yeme na, ma me nga tindi bone be Israël na, be tabe bibem été, éyoñ me nga soo be si ya Égypte : ma me ne Jehova Zambe wônan. 44 Nalé Moïse a nga kate bone be Israël befête ya Jehova be ne mintiñetan.

24 Ane Jehova a nga kobô Moïse , a jô na, 2 Va'a bone be Israël atiñe na, be zu wo nya mbon olive a to mbiban, mfa'a ya éfufup, ane lampe a ye yôñ melu mese. 3 Aaron a ye ba'ale nye éndelé é tyele vôme ya nkañete mfa'a ya atan, nda éndelé ya bisulan été, a ye ba'ale nye ataté mam me ngô'é akekui mam me tyé asu Jehova melu mese : jam ete d'aye bo mvinda nnôm éto miaé mienan mise. 4 A ye ba'ale belampe minkôman be to mfuban ébi bifufupe yôp asu Jehova melu

mese.

5 Nde w'aye nyoñ nte'an avut, a bupe biwôlé awôm a bibaé été : mengap awômô ya nkoé, mengap mebaé ya été m'aye bo éwôlé jia. 6 Nde w'aye télé bie minnoñe mibaé, nnoñe wua bisaman, mfubane tawôlô yôp asu Jehova. 7 W'aye fe futi nya encens nnoñ ôse yôp, ô bo ndeme ya ôsimesan mfa'a ya fembé éte, ô to mvean b'abo a nduan be Jehova. 8 Môse sabbat ôse ñwô a ye kôme télé je asu Jehova melu mese ; j'aboban amu ajô ya bone be Israël, é to élate ya nnôm éto. 9 J'aye bo mfa'a ya Aaron ba be bo be fam bé ; nde b'aye di je vôm a ne étyi : amu mimveane ya Jehova b'abo a nduan a mvinda ya nnôm éto, jôm éte nje j'adañ étyi be nye.

10 Ane mona ngone ya Israélite, ésa wé a mbe mon Égyptien, a nga ke a wulu bone be Israël été ; ane mona ngone ya Israélite ate ba fame ya Israël be nga juan minkan été : 11 ane mona ngone ya Israélite ate a nga ta Jôé te, a kobô abé ; ane be nga ke nye be Moïse. Jôé nyia wé é mbe na Schelomith, ngone Dibri, ngone ya Dan. 12 Ane be nga futi nye mimbôk, nde te jame te d'aye kateban be be e so' anyu Jehova.

13 Ane Jehova a nga kobô Moïse, a jô na, 14 Kulu'u môt a nga kobô abé atan a vaa nye minkan ; a ba bese be nga wô'ô nye be beté'é nye mo map nlô, a ngum nsamba ôse ô lume' nye mekok. 15 Wôna w'aye kobô bone be Israël, a jô na, Môt ase a kobô Zambe wé abé a ye be'e abé dé. 16 A nyô a kobô jôé Jehova ébiasé, nnye ate b'aye fo'o wôé ; ngum nsamba w'aye fo'o lume nye mekok : ntabe , avale fe ane bialébiala, nge a kobô jôé Jehova ébiasé, a ye wôéban. 17 Nyô a bibi môt éziñ ane a ne wu a ye fo'o wôéban. 18 A nyô a bibi tit ane é ne wu a ye jiane je, ényïñ é tañ ényïñ. 19 Nge môt a ve môt ba nye be to éyeme nyô ; aval ane a nga bo, aval ete fe d'aye bobane be nye : 20 mbu'an ô tañ mbu'an, dis e tañ e dis, asôñ e tañe asôñ ; aval ane a nga ve môt éyeme nyô, aval ete fe d'aye vebane be nye. 21 Nyô a wôé tit a ye tañe je : a nyô a wôé môt , b'aye fe wôé nye. 22 Mi aye bi aval atiñe da, mfa'a ya ntabe avale fe ane bialébiala : amu me ne Jehova Zambe wônan. 23 Ane Moïse a nga kobô bone be Israël ; ane be nga vaa nyô a nga kobô abé minkan été, a ke nye atan, a lume nye mekok. Nalé bone be Israël be nga bo aval ane Jehova a nga tiñeti Moïse.

25 Ane Jehova a nga kobô Moïse nkôlô Sinai, a jô na, 2 Kobô'ô bone be Israël, a jô be na, Eyoñ mi aye kui si m'ave mia, éyoñ éte si j'aye ba'ale sabbat be Jehova. 3 W'aye mias mvoñ afupe dôé tañe mimbu misaman, a sepe fe mintya afupe mindi'i dôé tañe mimbu misaman, a kôane bibuma ya été ; 4 ve mbu zañbwale w'aye bo sabbat ya nya awo'ane mfa'a ya si, a bo sabbat be Jehova : w'aye bo te mias mvoñ afupe dôé, nge sepe mintya afupe mindi'i dôé. 5 Jôm ébien j'afa'a mfa'a ya bidi biôé, w'aye bo te kôane je, a bibuma ya ndi'i wôé ô ne te nsebane mintya, w'aye bo te kôane bie : mbu ôte w'aye bo mbu ya nya awo'ane mfa'a ya si. 6 Sabbat ya si nnye a

ye bo bidi mfa'a wônan ; mfa'a wôé a mfa'a ya mbo ésaé wôé a mfa'a ya mbo ésaé wôé a ne minga, mfa'a ya mbo ésaé wôé a bo ésaé tañ a mfa'a ya mone bikule wôé, mbe be to be wo. 7 Mfa'a ya biyeme biôé, a mfa'a ya betit be ne si jôé, bibuma bise bi awum été bi aye bo bidi biap.

8 W'aye lañe besabbat ya mimbu zañbwa mfa'a wôé, mimbu zañbwa biyoñe zañbwa ; wôna melu ya besabbat zañbwale ya mimbu m'aye bo mfa'a wôé, me ne na, mimbu mewôm menyin ébu. 9 Eyoñ éte w'aye kuli toñ é ne beta tyiñ éyoñ ngone zañbwale é nto melu awôm ; mi aye kuli tyiñ ya toñ éte si jenan ése môse ya metuna'a. 10 Nde mi aye télé mbu mewôm metane étyi, a kate bôte bese be to si éte foé na be nto beti : jam été d'aye bo mia jam ya mefôn : a môt ase ya be mia a ye bulane si jé a bili, a môt ase ya be mia a ye bulane nda bôte jé. 11 Mbu mewôm metane ôte w'aye bo mia jame ya mefôn : mi aye bo te mias mvoñ, nge kôane jôme j'afaa été afaa dé ébien, nge kôane bibuma bi aso mindi'i mi ne te nsebane mintya. 12 Amu ô ne jame ya mefôn ; w'aye bo mia étyi : mi aye di bibuma ya été bi aso mefup.

13 Mbu mefôn ôte, ñwô mia môte ase a ye bulane si jé a bili. 14 Nge w'akuane môt a to wo bebé jôm éziñ, nge kuse jôm éziñ be môt a to wo bebé, wua ya be mia te bo nyô mbo' abé. 15 W'aye kus be môt a to wo bebé aval ane tañe mimbu mbu mefôn ô lôteya é né, nnye fe a ye kuane wo aval ane tañe mimbu ya mekôane bidi me né. 16 W'aye bete tañe yôp aval ane abui ya mimbu e né, a w'aye sili tañe si aval ane tyôtyoé ya mimbu é né ; a kuane wo amu tañe ya mekôane bidi ya été. 17 Wua ya be mia te bo nyô mbo' abé ; ve w'aye ko Zambe wôé woñ ; amu ma me ne Jehova Zambe wônan.

18 Ajô te nde mi aye bo memvinda mam, a ba'ale minjôane miam a bo fe mie ; a mi aye tabe si éte mvo'é. 19 Si j'aye wum bibuma bié, a mi aye di a jaé, a tabe été mvo'é. 20 Nge mi aye jô na, Bi aye di jé mbu zañbwale ? tame yen, bi aye bo te mias mvoñ, nge kôane bidi biangan ; 21 éyoñ éte m'aye tindi bibotane biam be mia mbu samane, ñwô w'aye wum bibuma bi aye yiane mimbu mite mila. 22 Wôna mi aye mias mvoñ mbu mwomô, a di bibuma, bi ne minnôm ; mi aye di bibuma bi ne minnôm akekui mbu ébulu, akekui bibuma ya été bi aye so.

23 Si j'aye bo te kuan nkuane ya nnôm éto ; amu si é ne énjam : amu mi ne biku a mintabe be ma. 24 Si se ya me bili, mi aye kañese ngôto ya si éte. 25 Nge monyoñ a boya azoé, a kuan ngap éziñe ya si a bili, éyoñ éte évuvumane é tôé nye j'aye so, a kôté jôm monyañ a nga kuan, . 26 Nge môt a nji bi nyô ya kôté je, a émien a boya akum a yen abime ya kôté je ; 27 éyoñ éte a lañe'e mimbu nté ane jôm é nga kuan, a bulane môt a a nga kuane nye je tañ nsenge ya été ; wôna aye bulane tabe si jé a bili. 28 Ve nge abo te ngule ya beta nyoñe je mfa'a wé émien, éyoñ éte jôm a nga kuan j'aye tabe mo me môt a nga kuse je akekui mbu mefôn : mbu mefôn ôte ñwô j'aye kôlô, môt ate ve bulane tabe si jé a bili.

29 Nge môt a kuan nda ya bôt b'atabe nlam ô ne aka'a été, wôna a ne ngule ya kôté je nné ya ngum mbu ane é nga kuan ; a bili ngule ya kôté nté ya ngum mbu. 30 Nge j'aye bo te kôteban

nté ya ngum mbu, wôna nda é ne nlam ô ne aka' été j'aye vebane be nyô a nga kuse je mvebane ya nnôm éto, miaé mié mise : J'aye bo te kôlô mbu mefôn. 31 Ve menda ya male me ne te mbôma'ane a mekok m'aye lañeban nsamba mefupe ya si : me ne ngule ya kôtéban, nalé fe m'aye kôlô mbu mefôn. 32 A kôsa bo nalé, minlame ya Belévite, menda ya minlame ya si be bili, mme Belévite be ne ngule ya kôté éyoñ ése b'anye'e. 33 Nge môte wua ya Belévite a kôté nalé, wôna nda é nga kuan, a nlam ya si a bili, bi aye kôlô mbu mefôn ; amu menda minlam ya Belévite me ne jôm be bili zañe ya bone be Israël. 34 Ve afupe ya biwome ya minlam miap e se ngule ya kuan ; amu e ne jôme jap nnôm éto.

35 Nge monyoñ a boya azoé, a wo wé w'ate'e be wo ; éyoñ éte w'aye bete nye : a ye tabe be wo aval ane mone biku a ntabe. 36 Te nyoñ nsenge nge abet be nye, ve ko Zambe wôé woñ ; nde te monyoñ a ye tabe be wo. 37 Te kôlé nye moné wôé na a bulane wo nsenge, nge ve nye bidi na a bulane wo abete ya été. 38 Ma me ne Jehova Zambe wônan, nyô a nga soo mia si ya Égypte, mfa'a ya ve mia si ya Canaan, a bo Zambe wônan.

39 Nge monyoñ a boya azoé be wo, a kuane nyôle jé be wo ; w'aye bo te tindi nye bisaé aval ane mbo ésaé a ne ôlo. 40 A ye tabe be wo aval ane mbo ésaé a bo ésaé tañ, avale fe ane ntabe ; a ye bo ésaé be wo akekui mbu mefôn : 41 éyoñ éte a ye kôlô be wo, émien a bone bé, a bulane nda bôte jé, a bulane fe si beésa bé be nga bili. 42 Amu be ne bebo bisaé bam, ba me nga soo be si ya Égypte : b'aye ke kuane be aval ane bebo bisaé ya belo. 43 W'aye bo te jôô nye a ngu, ve ko Zambe wôé woñ. 44 Mfa'a ya bebo bisaé bôé be ne belo, befam a binga, ba w'aye bi ; mi aye kuse bebo bisaé be ne belo, befam a binga, be meyoñ me ne mia mbôma'ane. 45 Nalé fe mi aye kuse be be bone ya bikule bi atabe be mia, a be bôt ya menda map be ne be mia, ba be nga biaé si jenan : mbe b'aye bo biôm bienan. 46 Mbe mi aye télé ngape ya bone benan b'aye tôñe mia, be nyoñe be ane jôme jap ; mfa'a wop ñwô mi aye nyoñe bebo bisaé benan be ne belon nôm éto : ve mfa'a wônan miabebien mi aye bo te jôane bobenyoñe benan bone be Israël a ngu.

47 Nge mone biku nge ntabe ô ne be wo ô boya akum, monyoñe ke a to nye fefe a boya azoé, a kuane nyôle jé be mone bikul ate nge be ntabe ô to a wo, nge be ayoñe ya nda bôte ya mone bikul ate ; 48 éyoñ éte a maneya kuan a ne ngule ya kôtéban : môte wua ya bobenyañe bé a ne ngule ya kôté nye ; 49 ésa mongô wé, nge mone ya ésa mongô wé, a ne ngule ya kôté nye, nge môt ase a vumane nye bébé mfa'a ya nda bôte jé a ne fe ngule ya kôté nye ; nge na , nge émien a boya akum, a ne ngule ya kôté émien. 50 A ye fase be nyô a nga kuse nye ataté mbu a nga kuane nye nyôle jé akekui mbu mefôn : a tañe ya nkuane wé j'aye tôñe tañe mimbu ; a ye tabe be nye aval ane mbo ésa a bo ésaé tañ a wô'ô tabe. 51 Nge mimbu mi ngenan abui, a ye bulane tañe ya nkôtane wé aval ane mi né, tañ éte é so'o moné a nga kuse nye. 52 Nge mimbu mi ngenan ve tyôtyoé akekui mbu mefôn, wôna a ye fase jam été be nye ; a ye bulane tañe ya nkôtane wé aval ane mimbu mié mi né. 53 A ye tabe be nye aval ane mbo ésaé a nyoñeban ésaé mfefé nyoñeban mimbu mise : a ye bo te

jôô nye a ngu mise môé été. 54 Nge a mbo te kôteban mezen mete, wôna a ye kôlô mbu mefôn, émien , a bone bé nsamba wé. 55 Amu bone be Israël be ne bebo bisaé be ma ; be ne belo bisaé bam me nga soo be si ya Égypte : ma me ne Jehova Zambe wônan.

26 Te boane bengunemelan, nalé fe te telan éve'ela'a éziñ é ne nkpwelan mfa'a wônan, nge akôn, nalé fe mi aye bo te telé ako' éziñ e ne nkpwelane bikanga si jenan, a kumbu si asu ya été : amu ma me ne Jehova Zambe wônan. 2 Ba'ala'ane besabbat bam, a semé nda jam : ma me ne Jehova.

3 Nge mi aye wulu memvinda mam été, a ba'ale metiñe mam, a bo me ; 4 éyoñ éte m'aye noo mveñe jenan mimbu miap, a si j'aye wum bidi bié, a bilé ya mefup bi aye wum bibuma biap. 5 Ntya'ane bidi wônan w'aye kui éyoñe ya mmiatane bibuma, a mmiatane bibuma w'aye kui éyoñe ya mmiasan mvoñ ; mi aye di bidi bienan a jaé, a tabe si jenan mvo'é. 6 M'aye ve si mvo'é, a mi aye bômbô si, te ke môt aye ve mia woñ : m'aye mane mbia betit si éte, nkpwaté mekône fe te lôte si jenan. Mi aye titane besiñe benan, a b'aye wu a nkpwate mekôn asu denan. 8 Bôte betan ya be mia b'aye titane ntet, a ntete bôt ya be mia w'aye titane betoyini awôm ; besiñe benan b'aye wu a nkpwate mekôn asu denan. 9 M'aye semé mia, a fôlô mia, a nene mia. 10 Mi aye di minnôm mi biôm mi nga ja ba'ale, a kuli minnôm mi biiôm amu mimfefé. 11 M'aye telé tabernacle wom zañe jenan ; a nleme wom w'aye bo te vini mia. 12 M'aye wulu zañe jenan, a bo Zambe wônan, a mia ke mi aye bo bôte bam. 13 Ma me ne Jehova Zambe wônan, nyô a nga soo mia si ya Égypte, nde te mi aye bo te bo belo bap ; a me bu'uya bifeta'a ya éboñté jenan, a telé mia mi wulu betetele.

14 Ve nge mi aye bo te vô'ôlô ma, a te bo metiñe mete mese ; 15 nalé fe nge mi aye bene memvinda mam, a nge minleme mienan mi aye vini minjôane miam, ajô te mi aye bo metiñe mam mese, ve tyam élate jam ; 16 ma fe m'aye bo mia jame dina na : m'aye telé angônda woñ be mia, mbia ékoé a ayôñe nyô, mbie bi aye di mis, a bo'o nlem ; mi aye mias mvoñe jenan zesé mmiasan, amu besiñe benan b'aye di je. 17 M'aye telé mia asu dam ngame yat, a mi aye bôlan asu besiñe benan : ba b'asiñe mia b'aye jôô mia ; a mi aye mate éyoñ môt a nji titane mia. 18 A nge mi aye bo te tame vô'ôlô ma amu mam mete, wôna m'aye bôme mia mebôm mefe zañbwa amu mam abé menan. 19 M'aye bôé mebune ya ngule jenan : a m'aye bo yôpe denan aval ane étyé, a si jenan aval ane mvot ; 20 mi aye ve ngule jenan évevé ; amu si jenan j'aye bo te wum bidi bié, nde fe bilé ya si te wum bibuma biap.

21 Nge mi aye wulu me ngame yat, a te vô'ôlô ma, wôna m'aye dutu bibubua bi mam be mia biyoñe bife zañbwa aval ane mam abé menan me né. 22 M'aye lôme tite ya fé be mia, nje j'aye wôlé mia bone benan, a jiane mia biyem, a bo mia tañe bôte tyôtyoé ; a mezene menan m'aye bo biboé.

23 Nge mam mete m'aye bo te kôñelane mia be ma, ve mi aye wulu me ngame yat ; 24 wôna ma fe m'aye wulu mia ngame yat ; a m'aye bibi mia, mamiene fo'o, mebibi zañbwa amu mam abé menan. 25 M'aye zu nkpwaté mekôn be mia, ñwô w'aye kun élat éte ; mi aye sulane vôme wua minlam mienan été ; wôna m'aye lôme ébubua ôkon zañe jenan ; a mi aye veban mo besiñe benan. 26 Eyoñ m'aye bu'u ntume wônan ya fembé, binga awôm b'aye bupe fembé jenan mbuñe wua, a b'aye beta kee mia fembé jenan, é to nkabane ya mve'an adit : nde mi aye di abo te jaé.

27 Nge mi aye bo te vô'ôlô ma amu mam mete mese, ve wulu me ngame yat ; 28 wôna m'aye fe wulu mia ngame yat a yaa mia ; m'aye fe bôme mia mebôme zañbwa amu mam abé menan. 29 Mi aye di minsôn ya bo be fam benan, a mi aye fe di minsône ya bengone benan. 30 M'aye tyam bito bienane ya bikôndô'ô yôp, a ba'é bengulemelane benane ya kañe jôp, a wua mimbim mienan minku'u benguemelan benane yôp ; a nlem wom w'aye yene mia nyé. 31 M'aye bo minlam mienan ne sangañ ! a ve menda me Zambe menan éndaman, a m'aye bo te vô'ôlô ényume ya mbamba menyume menan. 32 m'aye bo si ne sangan ! a besiñe benan b'atabe été b'aye semé je. 33 M'aye tyamelane mia meyoñ été, a dutu nkpwaté mekôn ô tône mia : si jenan j'aye bo ne sangañ ! a minlam mienan mi aye bo bifut.

34 Eyoñ éte si j'aye wô'ô besabbat bé mvaé, nté é bô ne sangañe nalé, a mia mi to si ya besiñe benan ; éyoñe te fo'o si j'aye wo'an, a wô'ô besabbat be mvaé. 35 Nté é bô ne sangañ, j'aye bi awo'an, aval awo'an é nji bi melu ya besabbat benan, éyoñ mi nga to je été. 36 Mfa'a ya ba be li'ya be mia, m'aye lôme atek minlem miap été mesi ya besiñe bap : éduñe ya ntindan ôkaé j'aye titane be ; baye mate, aval ane mô't a mate nkpwate mekôn ; b'aye ku éyoñ mô't a ne te titane be. 37 B'aye ke b'akolane bebien ôbak, aval ane asu ya nkpwaté mekôn, éyoñ mô't a ne te titane be : mi a ye bo te ngule ya tebe asu besiñe benan. 38 Mi aye jañ meyoñ été, a si ya besiñe benan j'aye mene di mia. 39 Ba b'ali'i be mia b'aye wulan mbia be mam map été mesi ya besiñe benan ; nalé fe b'aye wulan mbia be mame ya beésa bap été, ba be be.

40 Nde b'aye mem mbia be mam map, a mbia be mam ya beésa bap, mfa'a ya nkobane wop be nga kope be ma, nalé fe na, amu be nga wulu me ngame yat, 41 ma fe me nga wulu be ngame yat, a ke be si ya besiñe bap : ajô te nge minlem miap mi ne te ntyi'ibane metye mi aye je'ebane si, a éyoñ éte b'aye kañese melepe ya mbia be mam map ; 42 éyoñ éte m'aye simesane élate jam be Jacob ; nalé fe élate jam be Isaac, a m'aye fe simesane élate jam be Abraham ; a m'aye simesane si éte. 43 B'aye fe li'i si, a si éte j'aye wô'ô besabbat bé mvaé, éyoñ é bô ne sangañ te be : a b'aye kañese melepe ya mbia be mam map ; amu na, be nga bene minjôane miam, a minleme miap mi nga vini memvinda mam. 44 ve akôsa bo mam mete mese, éyoñ be nto si ya besiñe bap, m'aye bo te bene be, nalé fe m'aye bo te vini be, mfa'a ya jiane be ne meñ, a mfa'a ya tyam élate jam be be ; amu me ne Jehova Zambe wop ; 45 ve m'aye simesan élat ya bimvam biap amu ajô dap, mbie me nga soo bie si ya Égypte mise meyoñ me lô, nde te m'aye bo Zambe wop : ma me ne Jehova.

46 Memvinda a minjôan a metiñ, mbie bite le, bi Jehova a nga bo a Moïse zañe ba be bone be Israël nkôle Sinai.

27 Ane Jehova a nga kobô Moïse, a jô na, 2 Kobô`ô bone be israël, a jô be na, Eyoñ mô t a ye tôé atiñ, bôte bete b'aye bo jôme Jehova aval ane w'ave'e be tañ. 3 Tañ w'vek mfa'a ya fam ataté nyô é nto mimbu mewôm mebaé akui nyô ya mimbu mewôm mesaman, tañ w'vek j'aye bo besicle be argent mewôm metan, aval ane sicle ya nda Zambe a né. 4 Nge a ne minga, wôna tañ w'vek j'aye bo besicle mewôm mela. 5 Nge a ne na, ataté nyô a ne mimbu mitan akui nyô ya mimbu mewôm mebaé, wôna tañ w'vek j'aye bo na, mfa'a ya fam besicle mewôm mebaé, a mfa'a ya minga besicle awôm. 6 Nge a ne na, ataté nyô ngone jia akui nyô ya miimbu mitan, wôna tañ w'vek j'aye bo besicle be argent betan mfa'a ya fam, a mfa'a ya minga, tañ w'vek j'aye bo besicle be argent bela. 7 Nge a ne na, ataté nyô a nto mimbu mewôm mesaman a ke ôsu ; nge a ne fam, wôna tañ w'vek j'aye bo besicle awôm a betan, a mfa'a ya minga besicle awôm. 8 Ve nge a ne azoé, te kui tañ w've'e nye, éyoñ éte a ye teléban asu be prêtre, a prêtre a ye ve'e nye tañ ; prêtre a ye ve'e nye tañ aval ane ngule ya nyô a nga tiñeti é né.

9 Nge jôm éte é ne tit, nyô ya bôt be wô`ô ve ane jôme ya nkañan be Jehova, jôm ése ya mô t éziñ a ve Jehova été j'aye bo étyi. 10 A ye bo te kôñelane je, nge folane je, mvaé mfa'a ya abé, nge abé mfa'a ya mvaé : nge a ye folane tit ba tit zen éziñ, wôna tit éte a nyô j'afolane je ébaane j'aye bo étyi. 11 Nge é ne tit éziñ é ne te mfuban, nyô be ne te bo be va'a jôme ya été é bo jôme ya nkañan be Jehova, éyoñ éte a ye télé tit éte asu prêtre ; 12 a prêtre aye ve'e je tañ, nge é ne mvaé nge é ne abé : aval ane wo, prêtre , w've'e je tañ, aval ete j'aye bo. 13 Ve nge a ye fo'o kôté je, wôna mengap metane ya tañ w've'e je , a ye kô`ôlane ngape jia ya été tañ w've' éte.

14 Eyoñ mô t a ye tun nda jé é bo étyi be Jehova, éyoñ éte prêtre a ye ve'e je tañ, nge é ne mvaé nge abé : aval ane prêtre a ye ve'e je nalé j'aye bo. 15 Nge nyô a nga tune je a kômbô kôté nda jé, wôna mengape metane ya tañe moné w've'e je, a ye kô`ôlane je ngape jia ya été, nalé j'aye bo énjé.

16 Nge mô t a télé étun éziñe ya afupe ya si jé a bili é bo jôme Jehova, wôna mve'an w've'e je tañ w'aye tôñ mmiasane ya été : mmiasane angune ya orge w'aye ve'eban tañe besicle be argent mewôm metan. 17 Nge a télé afupe dé ataté mbu mefôn, jam été d'aye bo nalé aval ane w'vek. 18 Ve nge a télé afupe dé éyoñ mbu mefôn ô lôteya, éyoñ éte prêtre a ye lañe moné mfa'a wé aval ane tañ mimbu mi li'iya akekui mbu mefôn é né ; a tañ j'aye vas mfa'a ya tañ ô nga vek. 19 Nge nyô a nga télé afupe te a kômbô fo'o kôté de, éyoñ éte mengap metane ya tañe moné ô nga ve'e de, a ye kô`ôlane je ngape jia ya été, wôna d'aye fo'o tiñetane na, e ne éndé. 20 Nge a nji kômbô kôté afupe te, nge na, nge a kuaneya afupe te be mô t mfe, d'aye bo te beta kôteban : 21 ve afup ete

d'aye bo étyi be Jehova, éyoñ d'aye kôlô mbu mefôn, aval ane afup e ne ntiñetane be Zambe ;
prêtre nnye a ye bi de. 22 Nge a telé afup a nga kus e bo jôme Jehova, nde e ne te so afupe ya si
jé a bili ; 23 éyoñ éte prêtre a ye lañ mfa'a wé tañ ô nga ve'e de akekui mbu mefôn : a ye ve tañ
ô nga vek môs ôte, e bo jôm é ne étyi be Jehova. 24 Mbu mefôn ñwô afup ete d'aye bulane be nyô
ya vôm be nga kuse de, be nyô a bili si éte ane jôme jé. 25 Metañe mese w'avek m'aye tôñe sicle
ya nda Zambe : sicle wua a ne beguéra mewôm mebaé.

26 Ve ntôle mone ya betit ñwô ô ne ntôle mon be Jehova, te ke môt a ye tiñeti wô be Zambe
ntiñetan mfe ; to ô ne nnôm ényaka nge ntômba, ô ne Jôme Jehova. 27 Nge ô ne mfa'a ya tit é ne
te mfuban, wôna a ye kôté wô abime tañ w'ave'e wô, a mengap metan ya été, a ye kô'ôlane je
ngape jia ya été : nge ô bo teke kôtéban, wôna w'aye kuan abime tañ ô nga vek.

28 A kôsa bo nalé, te ke jôm é ne ntiñetan, ji môt a ye tiñeti be Jehova mfa'a ya biôm bise a
bili, to ji ya môt nge tit, nge ji ya afupe ya si jé a bili, j'aye kuan nge kôtéban : jôm ése é ne
ntiñetan j'adañ étyi be Jehova. 29 Te ke môt a ne ntiñetane ya jañ, nyô b'aye tiñeti a so'o be bôt,
a ye kôtéban ; b'aye fo'o wôé nye.

30 Ngap awômô ése ya si, to nyô ya mvoñe ya si, nge nyô ya bibuma bi élé, é ne Jôme Jehova.
31 Nge môt a kômbô kôté jôm éziñe ya ngape jé ya awômô, mengap metan ya été, a ye kô'ôlane je
ngape jia ya été. 32 Nalé fe ngap awômô ya mbam, to binyaka nge mintômba, jôm ése j'alôt
ntume si, ngap awômô ya été éte j'aye bo étyi be Jehova. 33 A ye bo te jeñ nge é ne mvaé nge
abé, nalé fe a ye bo te folane je zen éziñ, wôna jôm éte a jôm a nga folane je bibaane bi aye bo étyi ;
j'aye bo te kôtéban.

34 Metiñ Jehova a nga tiñeti Moïse mfa'a ya bone be Israël nkôle Sinai, mme mete le.